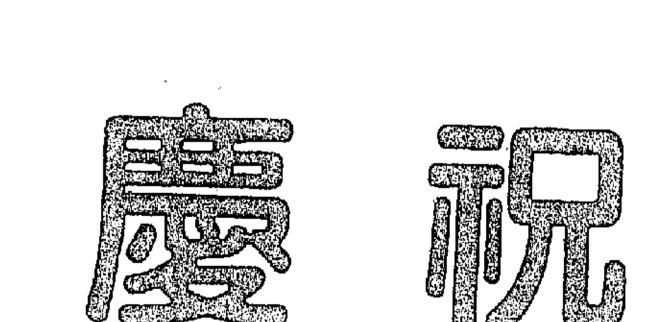
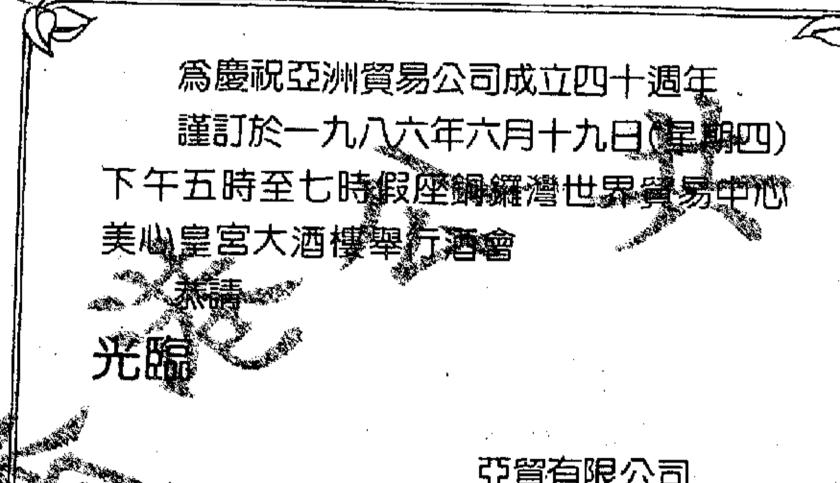
勝

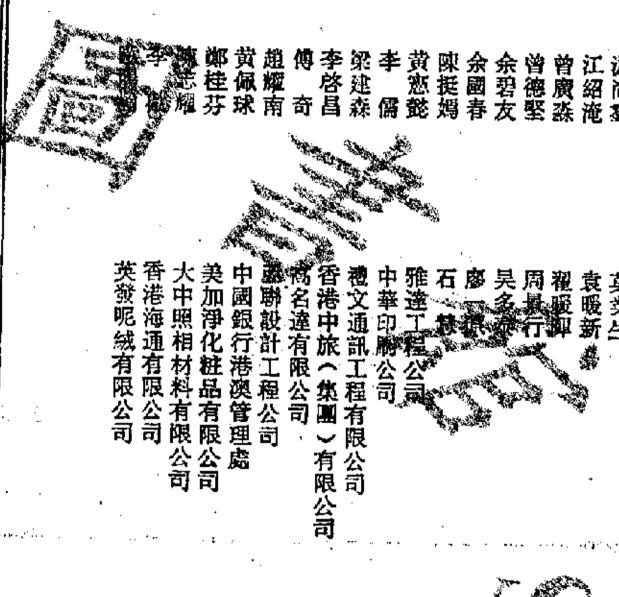
巴



戭



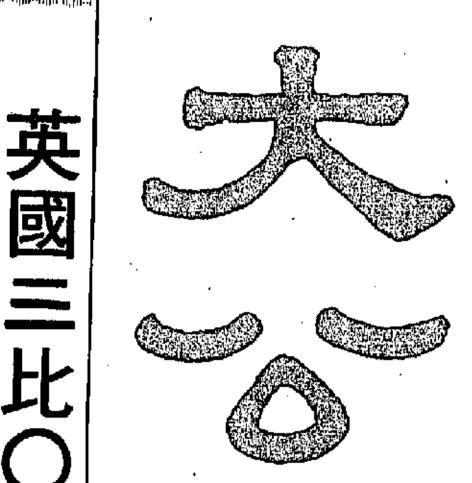
亞貿有限公司 亞洲貿易公司 敬約 陳方



公公司司司限



(排名不分先後)

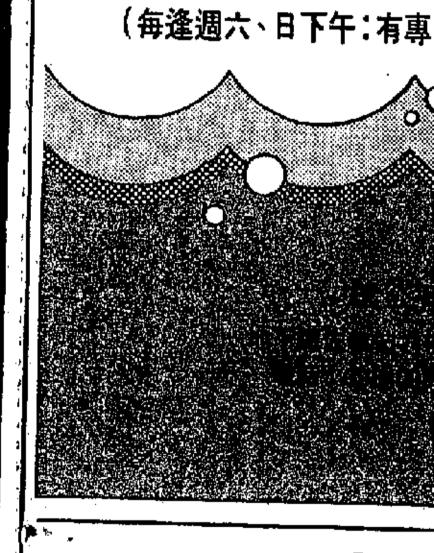




342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(港香) 飒 ざ 夬 :印督 號五十七百六千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元壹幣港售零 半張五紙出日今 印承司公限有務印利有港香

世界名牌,家庭





搬動,可放置室內任何角落。

主要特點: 雙向搖擺·方向調節自如

●四速調節器(0-1-2-3) ● 180分鐘時間製

節省14%地方 ●獨特包裝箱,携帶方便





(外交部副部長)

三任命了一個六人代表團・ 三任命了一個六人代表團・ 三任命了一個六人代表團・ 三任命了一個六人代表團・ 三任命了一個六人代表團・

人員

聚團大族民個整取爭要

賞

光觀國回屬親氏榮見會昨

曾根首相聲 **外教科書掩飾縣** 言修

指示文部省重新檢查以取

歪曲歷史引起國際廣泛了

【法新社里斯本十八日電】葡萄牙星期

超稷華(外交部港澳事務辦公室副主任館)學(國務院港澳辦公室司長)。

辦公室 主任

莫斯科市委第

書記

之下・一陣「清風」・在戈爾巴裔夫領導・在戈爾巴裔夫領導

在草炭成成

的保守和抑制影響。

柯在傑(外交部港澳事務 辦公室邵天任(外交部法律顧問)。柯正平(全國人民代表大會代表) 決澳門問題會談的中國政府代表團名單今天在新聞發布會上宣布,參加中葡聞【本報北京十八日專電】外交部新聞發 里斯本同時宣佈葡方代表四展周南成員柯正平、邵天任、柯在鄉、諸 葡關於澳門

方代

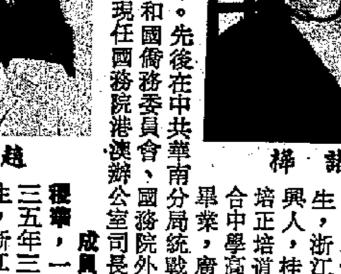
人表團名單昨公佈

国名單 名單

· 多加於六月三十

問題會

據悉,胡耀邦明日下午最後一站。 超馬。道是胡總書記一行的 超馬。道是胡總書記一行的 司胡耀邦將於明(十九)日 東電 克西將在機場迎接並主持歐抵達羅馬强比諾軍用機場。 胡耀邦 今抵羅馬





職全部抓獲。 中国公安機關連夜進行 國公安機關連夜進行 國公安機關連夜進行

位一九六七四百级军官

職位不會讓予

个長志出任「國防部長」位家人之說招猜疑

源日

适

完污水利用

安全機關

中國突獲多更職 供水,對非居民用水的水價 還要繼續推行節水設 供水,對非居民用水的水價 還要繼續推行節水設 研究試] 低於定額減價收費。 | 收費,以數勵節水。

乘高速

製品廠

近重點學校,它被批評主要接受高幹位重新推行大學入學考試制,數個城市亦中國自一九六六十七六年文化大革命結中國自一九六六十七六年文化大革命結中國自一九六六十七六年文化大革命結內學生形成了自卑感。

消重點學校

全家國際一種別數學

"點可以在歐洲 『戈爾巴喬夫, 『克斯皮克斯

大百枚。 一六百枚。 一六百枚。 一六百枚。 一六百枚。

月新姿態

在里根去信戈爾巴喬夫催促舉行外長 整言要能導致「真正的協議」才值得再過 整言要能導致「真正的協議」才值得再過 整言要能導致「真正的協議」才值得再過 整言要能導致「真正的協議」才值得再過 整言要能導致「真正的協議」才值得再過 整言要能導致「真正的協議」才值得更的 是 整言要能導致「真正的協議」才值得更多 。 本里根去信戈爾巴喬夫催促舉行外長 高審會。

五日職炸利法工盛額同舒爾

比亞,艾會談

取消了追次由於美國於

英國史提芬

第32 他們用手指在思者身上施以法術,是 實有性一時倍受信賴,來自東京、干萊、 與治療」純屬騙局。她們巧妙地把動物的內 廣等地的就醫者每天有五十人之多,她們的 廣等地的就醫者每天有五十人之多,她們的 廣等地的就醫者每天有五十人之多,她們的 廣等地的就醫者每天有五十人之多,她們的 廣等地的就醫者每天有五十人之多,她們的 場前出帶有血跡的了病體」。 場前出帶有血跡的了病體」。

人把他殺害。 - 月,大久保設法把平

·亞洲地區尤以菲律賓最一世與日俱增。據外務省一世與日俱增。據外務省一世與日俱增。據外務省

一學千金」

保險金殺人常

的生命保險。其日,他駕車與妻女遊山玩水的生命保險。其日,他駕車與妻女遊山玩水也的「荒木美虎案件」更是令人髮指。荒木,道德墮落的一種反映。一九七四年大分縣發一個保了一億二十萬日圓的生命保險,而領取不分,是石岡的朋友。

日己成為道貌岸然的紳士 以保險,買險者則以「一 以險額則為世界第一。绅 以險大國」去年日本的生 以內國,在世界上僅 以內國,在世界上僅

尼拉褒命。日本的暴力團體利用菲律賓可,近十年已有十名日本人因財産問題而在民衆的,給不止大久保利久。據日本官方統案的,給不止大久保利久。據日本官方統

些人曾讀賣非律 日本向菲律賓「山 日本向菲律賓「山

四,契約上寫明保險金可由第三者領政。今等經過長期而周密的策劃,為其友人平松一等經過長期而周密的策劃,為其友人平松一出犯罪」,而且是「出超」。 出口犯罪」,而且是「出超」。 這勝過「心靈治療」,這類犯罪的案件已有遠勝過「心靈治療」,這類犯罪的案件已有

西州王的联员,第有游泳健将之翔,但一个提到,一九七八年六月,那霸市一位名了一事務所」。他們把一部分作案的舞台中提到,一九七八年六月,那霸市一位名中提到,一九七八年六月,那霸市一位名中提到,他們在娛樂場所較集中的地區設中提頭向非律資,披說這種日本浪人有三人批湧向非律資,披說這種日本浪人有三人就透找帶手搶和馬尼拉的警察力量不足,

出口許術」與「出

三項必要條件之一。
一三項必要條件之一。

中國是道項協定 中國的重新加入會引 一位預備委員會將在 一位預備委員會將在

演的最終的最終的最終的最高的。

別今年的經濟上升百 總統里根政府預

英

國際擊敗巴拉圭

「四年來的最級慢的步 一一·四上升,道是十 一一·四上升,道是十 一一·四上升,道是十 一一·四上升,道是十 一一·四上升,道是十 一一·四上升,道是十 一一·四上升,道是十

工業持續低落

費需求不殷

美首季經濟增幅微

家估計次季增幅不

意外發生在斯德 等外交官。 原爾等外交官。 原爾等外交官。 原爾等外交官。 一名工業家在那 有在該區作例行檢查 有在該區作例行檢查 有在該區作例行檢查 等外交官。

競選活動時,向途人發表講話。 三在東京以北的前橋展開角逐參 相中曾根康弘的四十歲兒子中曾相中曾根康弘的四十歲兒子中曾

勞雷爾稱訪華成功

棋

或

給

輸

影剪美訪隊星明棋象洲亞

腦

電

密精

中

菲中

關係將更密切

像?胡榮華說, 大替了工,專程然 人替了工,專程然 人替了工,專程然 本「嘉賓題名錄 本「嘉賓題名錄

名錄 《中國新聞社紐約十七日電》 學」請棋手們在上面一一簽名留念。 學」請棋手們在上面一一簽名留念。 學」請棋手們在上面一一簽名留念。 當作自己業餘生活的第一樂趣。 當作自己業餘生活的第一樂趣。 當作自己業餘生活的第一樂趣。

天返抵馬尼拉

本是由一私辦團體全 說,文部省已要求修 說,文部省已要求修

道等課本「反動」・一

四,對象是中學生,一個人們的學樣不可,對象是中學生,一個是期前獲文部省一個人類。

他已決定文部省應「重新檢查

英雄炸機墜毀

整方和军隊出動直升 一 搜索,

各地區。金地區

原 「切」 電廠的意外,關了 一個廠的意外,關了 一個廠的意外,關了 一個廠的意外,關了 一個廠的意外,關了 一個廠的意外,關了 一個廠的人事 一個廠的人事 一個一個人事 一個一個人事

至中一二日被皇中因涉嫌贪

(之一的最後) 三祖作為主

~~~

由於消費者需求淡伊一

美與共市表示贊成

中國加入

**八關貿協定** 

其他國家則表關注對經濟影響

菲國宣布稅制

人,不是原先相信的南朝鲜的十九名中國一艘小船由中國抵達一艘小船由中國抵達一艘 | 星期二乘坐

平壤籲

三方會

啤酒及香煙商品

則抽取重稅

南朝鮮稱為宣傳

**非政府與共產黨** 

開始非正式會談

的美國總指揮成廢・利夫賽,提出上述的建朝鲜國防部長李基百和駐南朝鮮聯合國部隊 北朝鮮國防部長李基百和駐南朝鮮聯合國部隊

十八日電 ■ 非津賓國 一十八日電 ■ 非津賓國 一十八日電 ■ 非津賓國 一共代表開始學行非正 一共代表開始學行非正 一大八日電 ■ 非津賓國

一士及農民將獲得減稅

地特赦欠税人士。合社會需要的」商品如啤酒和香煙等,則抽取重税合社會需要的」商品如啤酒和香煙等,則抽取重税四點全面税制改革計劃,受薪人士及農民將獲減税四點全面税制改革計劃,受薪人士及農民將獲減稅社馬尼拉十七日電 1科拉桑·阿基諾的政府星期二

幾乎高了八十億美元為一千三百八十一億十二百八十一億

蘇聯高層

**八事變動** 

四名副土席被撤換

文化部長杰米契夫改任第一副主席

電評論此學是爲文藝界改革鋪路

指示文部省重新檢查以取得

國際諒解

·曾根首相聲言

百 修 改

紐約數學賽獲獎者

近半數為華裔學生

涵代表全體領獎

英斯 格科

申涉

**分嫌貪汚丟官** 

依賴核能的計劃。 水不會影響蘇聯增加 水不會影響蘇聯增加 大所作出的保證,聲 去所作出的保證,聲 去所作出的保證,聲

央國基家海軍護衛艦洛斯托夫特號。 型虎魚反潛魚雷的連環鏡頭,被用作 要表的兩張英、美聯合在北大西洋上 演習記事月

特號。被用作試射目標

一年有多的五年經 的參與下,通過草擬 內參與下,通過草擬

引入入勝。
一十六日和十七日兩天,將遇良才,帝峯迭宕,十六日和十七日兩天,將遇良才,帝峯迭宕,赫赫戰果取勝以後,又揮戈南下,轉征紐約。亞洲象棋明星隊在加拿大以五十六比八的

安全

歪曲歷史引起國際廣泛不

日本敎科書掩飾

暴

中,華裔學生竟佔了近三百役。在為數約七百人的獲獎另所聯合贊助的「數學奧林新開報》和在柏賴本會計師與一由紐約市教育局、《每里」由紐約市教育局、《每里」由紐約市教育局、《每

知的華裔少年科學天才宋章 生為主。 《每日新聞報》特别等 生為主。 《每日新聞報》特别等 生為主。 《每日新聞報》特别等 生為主。

至

一直是荷

# 副司長 一 一 一 一 一 一 一 一 大 成 大 成

光(集團)有限公司董事長、海澳門南光公司總經理、南通銀行現為第六屆全國人民代表大會代

,西歐司參贊,中華人交部國際條約法律司副

# 州人,大學生,浙江杭三五年三月 **程華,一**月 一五年三月 一九月 一九月 一九





各地和港澳地區的一大大地改變這個

世口公司廣東分公 技術進出口公司、 子儀式是在由廣東

今秒

本語引進美酸情 今秋建光维工程 與所需設 今秋建光维工程 與所需設 年底啓用改善對外通訊 備和技術 大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 一大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 一大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 一大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 一大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 一大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 一大大地改變這個 廣東省郵電管理局將負責場地 一大大地改變。

珠海引進美設備

用名男子 東毒機關帶走 製毒機關帶走

撒版舞地删除公园

警司郭楚權 談製毒新手

一牆崩塌

銘感

謹申

謝忱

諸

有

限

司

敬啓

廣信實

業有限公司

警方元朗拘二

ク検

毒品

百七十萬元

女子

時搜查港

麻男女 , 担

在現場進行嚴密監 的主腦人物進入元 的主腦人物進入元 的主腦人物進入元 於現其中兩名販毒集

提供產品設計實驗等

比估計為佳預期要好,

增長雖然不再,但比一府無意資金上資助工港經濟戲劇性的大幅 易誠禮重申,港比估計為佳。過往香一較優。 現期要好,出口表現」歐美的經濟表現仍然

府無意資金上資助工

員

八破門直

温毒窟

**恥樓受傷** 

為主,但踏入八十年代,服務業正佔本港生産總産值百分之二十至二十五,與製造業的比重相若,為主,但踏入八十年代,服務業正佔本港生産總産值百分之二十至二十五,與製造業的比重相若,為主,但踏入八十年代,服務業正佔本港生産總產值百分之二十至二十五,與製造業的比重相若以製港製造業轉向生産較高品質的産品。他否認勞工密集工業轉移入中國大陸會對香港經濟造成不利的說法,他認為,長遠而言。這反有助與中國大陸經濟開放相配合。他呼籲香港工商界留意珠江三角洲的發展潛力。《本報訊》經濟司易誠禮昨日表示,香港經濟將朝着兩個主要方向發展,即由製造業轉向服務業,《本報訊》經濟司易誠禮昨日表示,香港經濟將朝着兩個主要方向發展,即由製造業轉向服務業,

能提供企業、金融等國際性服務。信香港仍將持續發揮其作為中國大信香港仍將持續發揮其作為中國大個指出,中國大陸是香港的最一個相當大的比重,而成衣、玩具

入睡南大門的作用,因為香港在文化,語言等方面均與內地相通,同時吸大貿易夥伴,而事實上,中國大陸近六成的外資是來自香港的。他相只等業將不會下降。

港府

悉意

資 助

凋檢基、林亮基及副房屋 小組主席陳英麟,是 是對住戶的一

一種保**摩**中位數

春風桃李滿門牆 **港晚音樂會上黃麗松也以琴韻報知港大音樂系惜別黃校長** 國子先生姓字香

時三十分在希爾頓酒店舉行駐香港機構廣信實業有限公 >酒會

文

| 一字起重新開放|| | 一字起重新開放|| | 一段|| | 一字世重新用。 會表示不滿 新的士馬求已違到平 有乘客, 道證明市區 有乘客, 道證明市區 部的士, 在繁忙時間 路線沿清

廣利證 金聯 公司成 台

些吸, 郊食需

是以來賓身份出席,顧問布義德,昨晚也

粤港資 歲

· 她途經旺角塘尾

WANTED TO THE WA

還

**並與中國大陸經濟開放政策配合** 

一商界留意改

一角洲發展潛

換身份證再花五億 財委會昨通過撥款 

民(海外)酸照的人——歲以下的兒童及在一人一人工前往更换身份證 上,當局亦會作出特人工前往更换身份證 上,當局亦會作出特人工前往更换身份證 上,當局亦會作出特 惠康超市發生罕見搶劫案 **青年搶四箱奶粉** 八再搜掠

的惠康超級市場,昨一元。
【本報訊】位於「日遭六名青年搶去四一的惠康超級市場」。
「本報訊」位於「日遭六名青年搶去四一的惠康超級市場,昨一元。 照證份身久永

官守議員

目較將果效 立法局 部分議員昨建議增加

未能

意見

許堅信明將返港 討論船舶註册事項後

一在追 致方 。

其原因很簡單,是為了避人耳目。

文製毒機關。不過,從最近於破獲的數宗毒立製毒機關。不過,從最近於破獲的數宗毒立製毒機關。不過,從最近於破獲的數宗毒有一段時期,毒販實行以一應時艙」的方法來製毒。由於用海洛英鹼製養不需用無水醋來製毒。由於用海洛英鹼製養不需用無水醋

各界友好 同業先進

廣利證券有限公司

蒞臨指導 惠賜多珍 昨 日成立誌慶 盛意隆情 荷蒙

至深



華昇旅行社意公司 牌照號碼:350088 九龍彌教道580號彌教中心1305-6室 ( 臺羅酒樓樓上) 3 - 883553觀塘③440828 深木埗③602929

香港中國國際 有限公司 牌照號碼:350127

767、747、737、707等大型客機安全

\$ 378

北京 \$ 498

\$ 708

C A 4001

C A 3021

C A 3055 C A 5005

C A 5003 C A 5007

九龍尖沙咀廢地道 7 5 號南洋中心 第二座六樓 3~7215317 3-7232678 3 - 7231576 5 - 8104282 5 - 240256

09:40-10:40 屋期日 11:15-12:15 屋期二 09:50-10:50 屋期四 16:30-16:35 屋期三、六 C A 3051 C A 3053 C A 507 K A 032 香港中旅航空服務 有限公司 牌照號碼:350444 香港崑后大道中77號中旅大厦五樓 5 - 259121 5 - 215274

15:30-16:30 星期二、六 09:40-10:40 星期四

09:15-10:30

08:30-09:50

17:30-17:30

10:40-10:50 10:45-11:00

星期日

星期三、六

星期一、五 星期三、六

5 - 230437

创 定期直航包機

天

波骨737 機型 波鲁737 星期二、四、六 班期 星期二、四、 11:10 09:20 12:00 海 · 五月四日起 · 國內施行夏令時間 ·

| 廣東(香港) 核遊有限公司 電話:5-8393419-21 5-497194 3-677016 3-810311 港海南 商會 電話: 5-8914941 海南中國旅行社 電話;22725 海口市大同路17號

個機關的關係問題時,何世柱表示同意聯合聲明,以達到維持香港的穩定繁榮兩國政府今後均會盡最大的努力去執行兩國政府今後均會盡最大的努力去執行和平的願望,值得港人注意。他相信中

的高河

議建組策政金租屋公

會

警司郭楚權談製毒新手

上海 月月 7

銘感

外地區製毒,以免市民嗅到酸味而向營方報告。的三號海洛英,故有一段時期,每販十分喜歡在一使用帶有濃烈酸味的無水醋酸才能提煉成供吸毒者。那楚權解釋,過去,由於塞販將嗎啡磚偷運來港後作上述表示。 毒吸集沙量冷炎區 

春風桃李滿門牆

粤港資

金聯

合經營

時,突有一支九呎長時,突有一支九呎長時,突有一支九呎長

新界專線小巴第一類遊運車,供車輛單

刑恢復平常路線沿清一號線往九龍途中,

- | | | |

·昨日下午五時一道與奶路臣街交界處 傷者姓張〈十九一許,她途經旺角塘尾

廣利證券公等出席廣利證券

文

組認為定此中位

港大

音樂會上黃麗松也以暴韻報知人一音樂系惜別黃校長

國子先生姓字香

樂會衰達借別之情。夕,音樂系師生特拉十四年的主要建樹之

是自幼習琴,選收藏在不少名貴提琴,昨晚 電視劇主題曲,技巧純熟,琴音美妙。黄校 上演奏了四首小提琴協奏曲,取材自流行的 上演奏了四首小提琴協奏曲,取材自流行的 並用。作者解釋,中樂是象徵黄校長。

後正式闡

東省間省吳楊立、寅

**(大副主任蛾美厚昨日出席了** 

前市區有一萬四千多

A RATE OF THE PARTY OF THE PART

EXPO 86
The International Tourism Exposition of Asia 26 29 June 1986, Hong Kong Exhibition Centre

據悉,該公司向香港聯合交易所申請成為會員後,將於兩個月酒會,宣佈成立一家聯營公司——廣利證券有限公司司與香港請兆鈞有限公司,昨日下午五時三十分在希爾頓酒店舉行司與香港請兆鈞有限公司,昨日下午五時三十分在希爾頓酒店舉行司與香港輸出」廣東國際信託投资公司駐香港機構廣信實業有限公

上以五成一息入佔將金租户住些有

**邮成本及房委會盈餘,而不應以居民交租能力計算。** 他認為租金應不超過收入百分之十五。他表示,計算租金的基本方向,應根據屋他認為租金應不超過收入百分之十五。他表示,計算租金的基本方向,應根據屋公開報告曹,其中委員馮檢基更建議要用綠皮魯形式諮詢民意。 有關報告曹會否公開諮詢民意一事,小組昨日亦經過討論,決定建議房委會的加租情况,仍維持兩年檢討一次。

**諮委專組昨熱烈討論** 

唐港-

八士進行初步分類

性居民定義問題

醫務署呼籲件

理商

回兒童

阿

~否禁

止痛藥

年判勞敎 門判處一日,在深圳布吉白鸽三日被 案發今年四月二

糾衆毆打勒索港客

對目前所有是 港人士 生地及 面籍為類屬· 峽海門赤 前提條

地應互相制衡,他並認為,現行制度有其優地應可繼續運行,即使將來要改變也應之,應可繼續運行,即使將來要改變也應之,與應互相制衡,他說,該會讓發言人時日在記者招待會上透露,由於工作人員不足,使「爭取停建大亞灣核電廠聯合。該會讓發言人昨日在記者招待會上透露,由於工作人員不足,使「爭取停建大亞灣核電廠聯合。該會議運行,即使將來要改變也應 底海 五

**優體抵抗能力** 

至寶三鞭丸能調節腎上腺皮質功能及能量代謝

促進機能力

糾集歹徒殴打及勒索 | 勞教兩年。 ||深圳青年張志堅因 ||深圳市司法部 ||本報深圳專訊 | 港客,本月十

深圳

青

設敷年.

和塑料 管装

包裝不同

至寶三鞭丸有兩種劑型,

三種包庄

,即紅綢盒裝臘殼大蜜丸

何世柱談核電問題

盼港府作普及

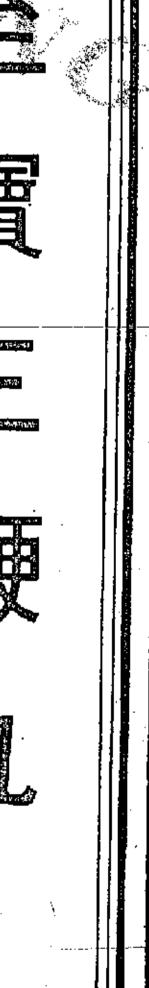
公教育

使市民能科學地看待核電問題

他說立法局對核電安全問題很

人為布吉哲 堅見狀十分不滿,懷一在嚴外數定 志堅的女友),張志仁在嚴外數定 志堅的女友),張志知、知、工餘與 - 抗涼帽廠資年工人張 

世界名勝進集香江



殊 至寬三鞭丸 絕非坊間 係純中藥配製之王道補藥 運 般亢奮劑品 775-99-48**4**2-3578 **法电影 斯莱特克里斯纳斯斯**特 服後固本培元 ,根据宋代宫庭御方 男女老幼均宜服用 山東名產 古法煉製

不 振 頭暈耳鳴 失眠多夢 至寶三鞭丸 發育遲緩 ,髮脫齒搖 健忘恍惚; 智力遲鈍 適應: 腎陽 一老年 写女子 身材矮 虚衰 白帶清稀 消化不良 不論男女 骨骼痿弱 月水 神倦畏寒 小便頻數 不 宮冷不 神經 衰弱 不溫 四小兒食慾 目視昏花 二男子遺

中國宏興藥品有限公司經銷

山東烟台製藥廠出品

電話:二、七四三三四一〇-五 地址:九龍 長沙灣 長裕街五號 電傳:30696 C中國宏興大厦

謝忱

諸 廣信實業有限公司 公司

STATE OF THE WAY OF TH

敬啓

生長發育 臘殼裝-小蜜丸 增强

古像纸古玩雜

項多為客商訂購

在新港中

·藝開草

一藝品

洽談

會

觀福利工

月四日在恒生銀行總行二十樓禮堂學教育輔導組合辦的「留加讓座」,已本報訊】由加拿大駐港專員公署及恒本報訊】由加拿大駐港專員公署及恒

制度、出致位回港度假

治喪處:

香港殯儀館

電話・六一五二二六-英皇道六七九號

電話・五十二六六六十四番港總已立街88十28號八牌

親屬繁衍

恕未盡錄

教育輔導組到窩打老道

**光费派發** 

孝男

士士士賢建凱

劉强運

劉李秀珍

遥

大

### 月初學行 1首次會議後

串暑期活動。 個全面的青年政策的可行性,而現階段積極進行的工作,是接辦統個全面的青年政策的可行性,而現階段積極過本月初首次會議後,計劃「本報訊」中央青年事務委員會經過本月初首次會議後,計劃「 正積極籌辦 

今起在涯 山館展出

理書期活動 - 《四》 東京 - 《四》 東

**腹育領袖訓練課程** 員將集

告將

人陸平子女

泣告

電腦教室

聖保祿中學

周末起將分期 

下一遺病

展廳

奉分

哀行往行日於

此擇火告

運塲儀

比 | 而且該校是全港最先 | 程的學校之一。 該 | 驗計劃還要早兩年, | 程的學校之一。 | 港府推行電腦課程試 | 將電腦科列入中三課 | 長 | 港府推行電腦課程試 | 將電腦科列入中三課

# 佳

十儀賓突十八 另柩舉九館館發時六 日葬別午九體逝五月 奉於分十 回火式時六移廣因五 四年廣州心日 隨十六州白臟晚 安靈即五月殯雲病上九

居一九八八二月一十六日上午 時十分壽終養和醫院積割享壽七十有一歲奉移香港預院積割享壽七十十十分壽終養和醫院積割享壽七十時在該館大體堂大強十一時辭婦別出所之上午五十十分壽終養和醫院積割享壽七十時在該館大體堂大強十六日上午五場京北京 ,歡迎國內同胞洽購。 合 基 車 行 九龍紅磡差館里41-45號地下 **國**3-342988 3-343862 3-344266

招標承投供應膳食

建造業訓練局葵涌中心,内有設備齊全之廚房及贈堂, 現招標承投供應膳食,學員及職員的七百人,九月開課 現招標承投供應曆食,學員及與員內。1日八十十日之前到葵 合金年投藝十一個月,免收租,請於六月三十日之前到葵 洽金年 2世 中華 中華 中心索取投標表格及章程

現貨 電馬

東風五噸汽油貨車·沈陽(豐田)15座旅行車·上海(桑塔納)小轎車 編州市福馬路福州汽車廠銷售科(蔡生洽)東風4.5噸柴油自卸車·金杯(三菱)柴油農夫車·錢塘江五噸柴油貨車 香港九龍何文田太平道1號C地下 電話

先夫劉公廣之字志誠府君

國汽車經銷中心カ勁車デ

買

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

类頁

香港高士打造 | 28號雄德大厦 21字樓 E座 電掛 "9681"電傳: 60477 CROFC HX 電話: 5-8921261 周文傳真: 5-8911579



進口組裝車☆贈車回鄉☆香港買單、國內提貨

南京〈五十鈴〉貨車、金杯〈三菱〉農夫車、天津〈大發〉麵包車、上海〈桑塔納〉小轎車 北京牌吉普及貨車,上海牌小轎車,瀋陽金杯牌農夫車及旅行車,天津雁牌農夫車及三峯牌旅行車

中建發展有限公司 香港干諾道西21-24號海景商業大厦503室 電話:5-492204 465735

現貨特平

電芯燈籠暢銷國內 費留日 近具備初期經費・代 株・介紹住宿和兼職 名國内自費生赴日・ 留學代辦中心 08910668®8911679 90296

8-671482 扫

大 る 報

威勝商業大厦登樓15號 電話:5-463988

應節小燈籠

~~

每個位收費

總代理 HONG KONG

櫃枱服務大部分已做到電腦銀行電腦化待發展

写了之上上上上、安女员介目があた。 「学指出,目前本」電腦化發展方面,大有限公司營業經」但在内部各個部門的【本報訊】王安」 拾服務全面電腦化,

網中的工作站,以便亦可充作集東式電腦設置的電腦系統同時

t牌 DCARBON) 洗**系列** 

2118

K.D.

發展需要

電腦

行政部經理、營業 | 及高級營務人員而設 | 一三〇八二五一。的會計師、核數師 | 銀行經理、保安主任 | 進局聯絡,電話,三司資産免被非法運 | 及市場推廣部經理、 | 。詳情可與生産力促

4=

將舉行兩次

藝

談

會

港

藝開幕

節 目

播E

羅弼時夫人 人參觀福利工藝社物會邊言

輔導組

通訊處

大

治喪處 大港踱 餐館

無錄

外付款均可,即日 ,歡迎國內同胞洽

合羣車行 九龍紅磡差館里41-45號地下 33-342988

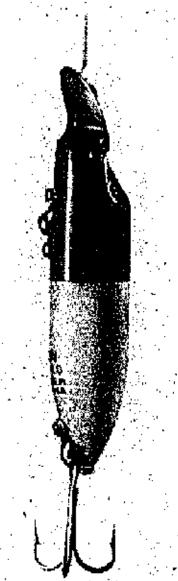
江

招標承投供 建造業訓練局裝涌中心,內有設 現招標承投供應膳食,學員及職 全年投藝十一個月,免收租,請 浦葵合街7號建造菜訓練中心索

經銷日本及歐美各國先進的印刷、製版、 怡式彩色膠印機,全自動高級電子油印機 版機、名片機、切紙機、碎紙機、配頁機 香港高士 電排 \* 9( 電話: 5-8! 康資有限公司

彩色快速冲印系統

現以優惠價格再度推出全力助您拓展冲印業務



爲保障用戶,現以超值價錢 再度推出設計創新、 QSS-701彩色快速冲印系統。 用電腦語文操作,設計精密 的QSS-701彩色快速冲印系統,可集



QSS-701性能卓越



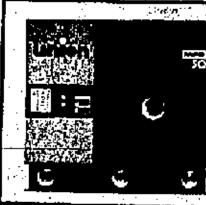
暢銷國內食品設備 電友 ADenyo 强力發電機系列 本集團代理及經銷意大利雪糕機、冰淇淋生產線、蛋簡製造機、糖藥、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務。

全新大小型發電機俱備,適合不同需要 現貨供應 tette: 合群汽車有限公司 查詢電話:0-239206



全自動電源穩壓。

匙扣原子筆 含公司社團作禮品用 504 5~230574道敏公



意大利 利達牌 氟素碳(FLUOROCARBON) 低溫高級乾洗系列 幕門乾洗明克、皮草、 猄皮·皮革及各類名貴衣物

**美慧人,挺** 容娜士有嚴

款、透 開出新 由於銀

與主電腦交流彼此的網中的工作站,以便亦可充作集束式電腦

總代理 TELLY HONG KONC 春利餐肴限公司 香港干諾道西28號 威勝爾榮大厦壹樓15號

分類廣告

每個位收費

銀行

電

腦

發展

| 二三〇八二五一。| 進局聯絡,電話・| 。詳情可與生産

物力・而且の水發展的間が水分を開発を

7

雍

到電腦

發展需要

各

電話:5-463988 應節小燈籠 電芯燈籠 暢銷國內 可國內交貨 8-671482

大量收購日本年 中以 機或C.K.D., 可現金或 L/C 請留電 8-6152 請留電 8-615211叫1968

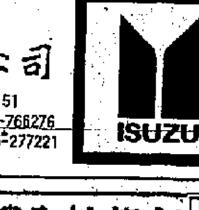
4-

全新日本五十鈴左軚麵包車及農夫車 現貨特價供應

豪華九座麵包車WFR 11DWL連原廠冷氣收放機電子鑷小冰箱 豪華十二座麵包車WFR 11DWL連原廠冷氣收放機電子鑷小冰箱 HK\$46,500 長陣九座麵包車WFR 11FVL HK\$36,900 1.5噸柴油雙排座農夫車NHR 542LW HK\$49,500 免費代送文錦渡

普特食品機械、中國,有限公司 ② 7217022元 亨 機 械 有 限 公 司 ③ 7217022九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳57734 WTGCO

總代理: 九龍土瓜灣木廠街9-11號 電話:3-330151 - 新界元朗合金路36號A&日地下 電話:0-766276 香港灣仔高士打道56-57號地下 電話:5-277221 中國業務部 電話: 3-7656468



据表表表表 理帳級税售現成及註 用225766 H3225766

大量收購日本料838計算

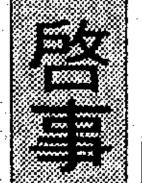
機或C.K.D., S.K.D.



各 因處理禁智又名蔡智華先生在廣州市的房 産事宜請禁智又名蔡智華先生之女「蔡整 貞」女士見報後三十天內與廣州市南村路 光明里九號蔡聯先生聯系否則按蔡智又名 蔡智華先生主前委托書處理該房産。

電5-6883808忠 電5-6883808忠 一〇七平方米合者自 出,價午前或晚八後 一〇七平方米合者自 一〇七平方米合者自 中 一〇七平方米合者自

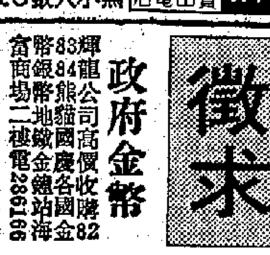
養聯 一九八六年六月十九日



徵美國人口商

遊客之家 體房酒店設備 120 起房酒店設備 120 起房酒店設備 120 起房酒店設備 120 起 長住特價 ⑤7953903

中國单絨毛衣CASHMERE100%三萬件 225G/PC 6GG 16S/1×2有美 國人口配額。 有意請電 5-481179



政府註册中國氣功科學研究協會主席 林主/ (不) 制範不 等理/ (不) 制範不 無線亞洲電視多次專訪亞洲早晨示範林等 無線亞洲電視多次專訪亞洲早晨示範林等 醫師治病强身中國名家動靜太極金剛氣始 外氣發射功近視哮喘胃肝心衰弱一切慢性 病奇效學功或最新氣功信息協治療獨敦道 525號A 座505室油床地地鐵口出 ③ 300651

代辦國內自費留日 自費留學日本,必須高中畢業並具備初期經費。代 辦人學、擔保、入旗手續,接機,介紹住宿和兼職。 港澳第一家,已成功代辦幾十名國內自費生赴日。 富期(香港)公司 附設日本留學代辦中心 香港·駱克道369號804室。T ⑤8910668 ⑥8911679 新界聯絡處。0-790300 0-790296

此已顯示出死者有時,更覺其證供不可以,此點無人能夠解

裁定死

**「於疏忽照顧 「勝後不治** 

割盲腸

後不

他在任的後期,曾一度因心臟病發,入 他在任的後期,曾一度因心臟病發,入 學院接受治療。康復後再工作又因不適 ,因此才呈辭而去。 「一年五時正結束,證供未畢,押候另定 一年也馬地馬會大厦九樓舉行,聆訊至 一年也馬地馬會大厦九樓舉行,聆訊至 一年五時正結束,證供未畢,押候另定 下午五時正結束,證供未畢,押候另定 下午五時正結束,證供未畢,押候另定 下午五時正結束,證供未畢,押候另定 下午五時正結束,證供未畢,押候另定 下午五時正結束,證供未畢,押候另 下午五時正結束,證供未畢,一度因心臟病發,入

理達靳

律師

例規事賽反違嫌涉

英自

訊再期日定另會馬畢未訊聆昨

曾經進

不知原

古稱只因汽

女督察王德珊答辯方

陳虎鉅等被

踪

期

間

警方特製大地圖呈堂由證

**'詳述被告活動** 

人體有害

### 台灣有報道指皮蛋含銅對 港出售皮蛋含銅 市政總署抽樣 結果

個月後分曉市民可憑蛋殼

招

飛燕電器(香港)有限公司 寫字樓電話:5-245114(7粮),5-222621 服 請到各大電器行及飛燕陳列室參閱選購 陳

the same of the

SYSTEM 8561 無緯過控組合

CR-W76H 雙卡式杜比鏡音座

服務/陳列室: 九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室 陳列室電話: 3-662258-9

**維始**出功率: 140W×2(AMS)

石英PLL數碼合成AM/FM類當图

EQ-285 18段響表式均衡器 STE-F10 38590八編事系統 RA-546-8A/B 豪亚柏木李叶峰 "

MT-750 全自動稱序式線性循跡唱盤 CA-285 合併式放大器 FM-284

鄭

國

八世年六月本行備有各物樣辦欲知詳細及拍賣章程請八間及套房十六間)於一九八七年一月及第三期〈睡如下‧第一期〈睡房一一一間及套房十二間〉於一九椅樣咖啡枱梳粧枱行李座鏡雪櫃電視櫃枱盤及座地燈樓本行拍實房內拍實該酒店之睡房二百八十九間及套樓本行拍實房內拍實該酒店之睡房二百八十九間及套地八八年六月十九日即虽期四上午十一時三十分在香

店之睡房及套房傢俬廣告

香

欖

兄

拍

啟

夏美

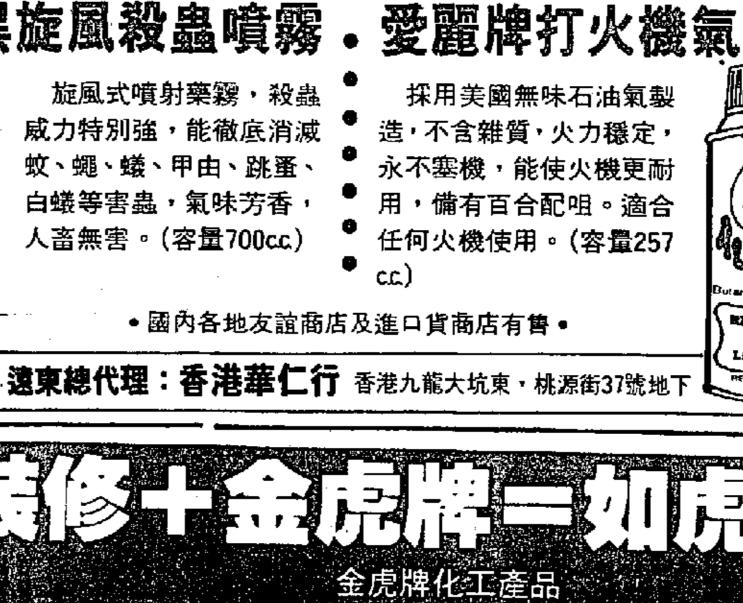
兩兄弟涉嫌被

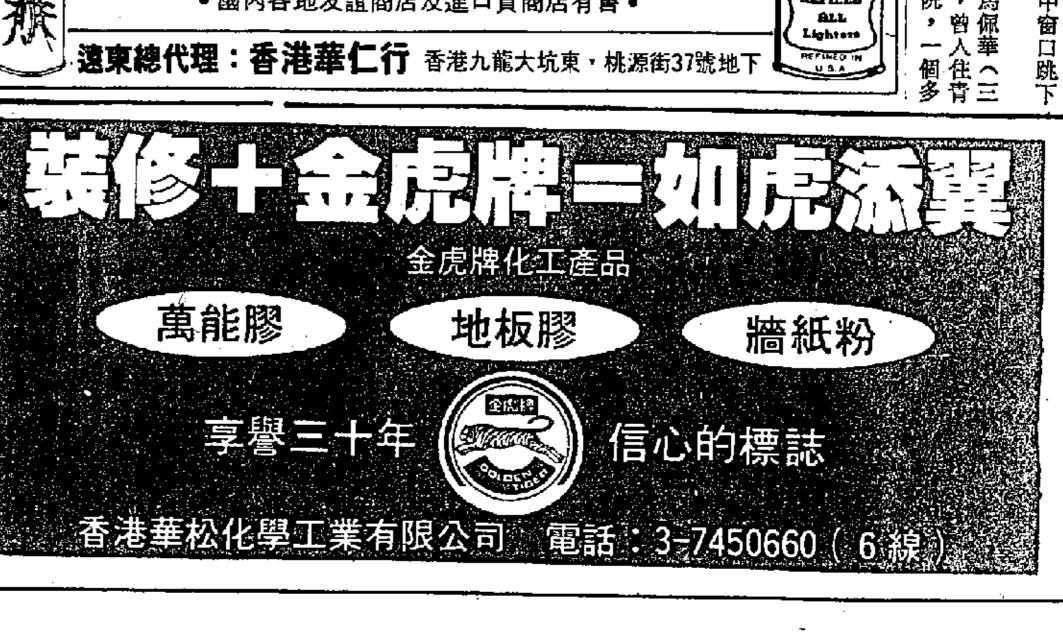
歲女童被非禮

**教署職員及商場的護衛員合力制服,早教署職員及商場的護衛員合力制服,早止,兩名青少年立即逃走,其中一人共止,兩名青少年立即逃走,其中一人共道時,一名休班懲教署職員經過,目** 

FISHER

不報訊】黄大仙竹園南邨商場,有一名六歲女童遊兩名青少年非禮,兩名青少年在該商場所的堂兄弟事後被捕。 「一樓兒童遊樂場外面將一名六歲女童遊在後 一件兒童遊樂場外面將一名六歲女童遊有名青少年非禮,兩名涉嫌有 黑旋風殺蟲 噴霧 SMIT WIND SYSTEM 8561事任王突已 一致推崇的Audio Video 一致推崇的Audio Video International大獎,足麼其 International大獎,的確成就 設計、配搭及音雙,的確成就 非凡。 何只全美,學世寶問: 何只全美,組合權威! -| 派





推何在一次電視訪問中損害其 禁漢,控告何鴻焱

信息整大公司。 月前才返回西**强** 中海 一百零三號七樓 的家中。昨日下午三 的家中。昨日下午三 的家中。昨日下午三 的家中。昨日下午三 的家中。昨日下午三

半,一名女子被發現 從荃灣緑楊新邨 B 座 高處堕下,送院後證 質已死。 死者姓陳,四十 一元。

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

練碧根鮑華接受訪問表示

美國 品叫

光核遊 限公司 付港灣道26號 厦4402室 8332869 (6 🗱

至夏六十

四期星

及香港鴻貿易公司啓及香港法人職權。

香港學





將固若金湯,而且像以

妙美讚利比

人們迷惑不解

新光酒樓(集

聯合機構

香港仔 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓

荃湾 新光酒樓 新光酒樓

電話:H-736786 (12 線) H-722991

何文田 黄大仙 新光酒樓

新光酒樓 九龍龍翔道新光中心

香港田刈興和街 3號 萬景大厦 H-532629

新光食品

香港灣仔港灣道26號 華潤大厦4402室 電話:5-8332889 (6 韓

崇光旅遊

有限公司

新光精神 服務人群 THE BANGE BA



廷晋級

只治(比利時)、古利文士(比利時)、迪摩一只治(比利時)、古利文士(比利時)、連杜夫(保加門根廷)、馬拉當拿(阿根廷)、貝魯齊加州(阿爾及利亞)、柏斯古利(阿根廷)、一 球

吳鍵昌先生仍是我

投資國内

ド八九一

色出極關把基沙

,法, 勝國會估:將隊香**、雲** 來對是唔勢ン門港前**岳陳** 

風威好球險救屢

坐看警察拉



友誼 揚 馬魯 MAL 2

船舶川航香港並 港運往下列口岸

市橋(番禺 中山) 石岐(中山) 閉平) 九江(南海) 瀾石(佛山)

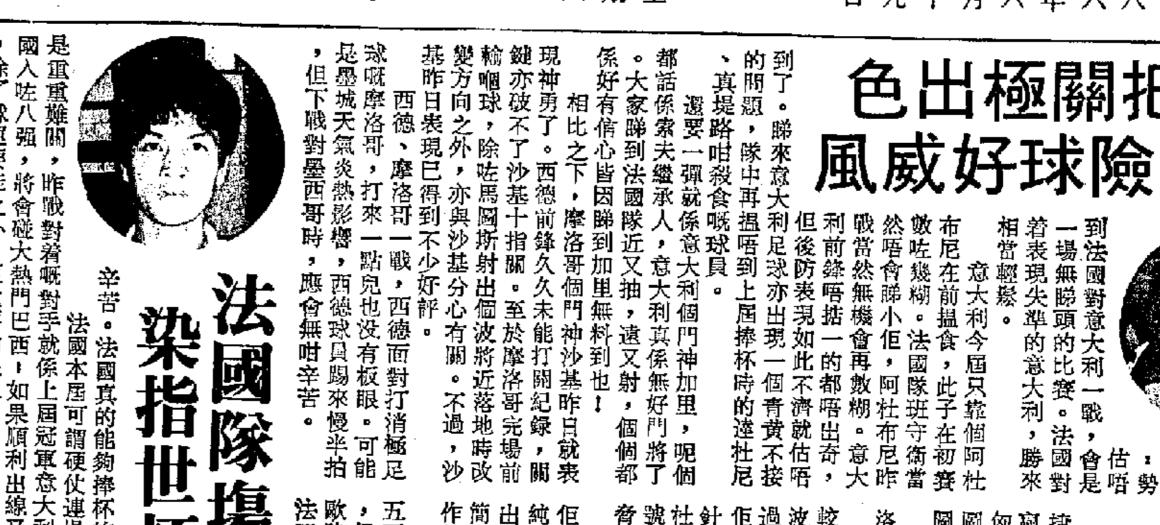
上門〉、太平(東莞) 売城(東莞 台山)肇慶(高要) 陽江

方便快捷・收費廉宜 歡迎垂詢\* 5-407759 5-407761

一場名副其實的「世紀之戰」,法國、巴西 即日有不少人話法、意之戰係一場「世紀之戰」,我就話周日凌晨法國對巴西才是 前日有不少人話法、意之戰係一場「世紀之戰」,我就話周日凌晨法國對巴西才是 一場名副其實的「世紀之戰」,接國然」,反而 一場名副其實的「世紀之戰」,與難得的是能做 實,狀態優於意大利之外,更難得的是能做 大學、一個機會。 

二做圖捷洛 尼天柏美媲以可

,上屆世杯盟主意大利,四年之後,表現就大為失色了。 法國近兩年在歐洲球壇進步神速,所以亦被大家看好能在墨城捧杯的里出迎,射入他在墨城首個入球。此球充分表現出柏天尼的技術及判斷力其重要,昨戰柏天尼在開賽十四分鐘,接應「老拍禮」洛捷圖的直線傳送有重好多人都話法國隊長柏天尼在初賽表現平平,但這些超級巨星在關鍵



,除了認運要佳之外,更重要的是球員要有足夠體力支持十三天內連打四國入咗八强,將會碰大熱門巴西-如果順利出線又對主辦國墨西哥或西德屋重重難關,昨戰對着嘅對手就係上屆冠軍意大利,當然賽前佔唔到佢嘅是重重難關,昨戰對着嘅對手就係上屆冠軍意大利,當然賽前佔唔到佢嘅法國本屆可謂硬仗連場,初賽要碰「黑馬」薩 染指世杯確艱辛法國隊場場場場

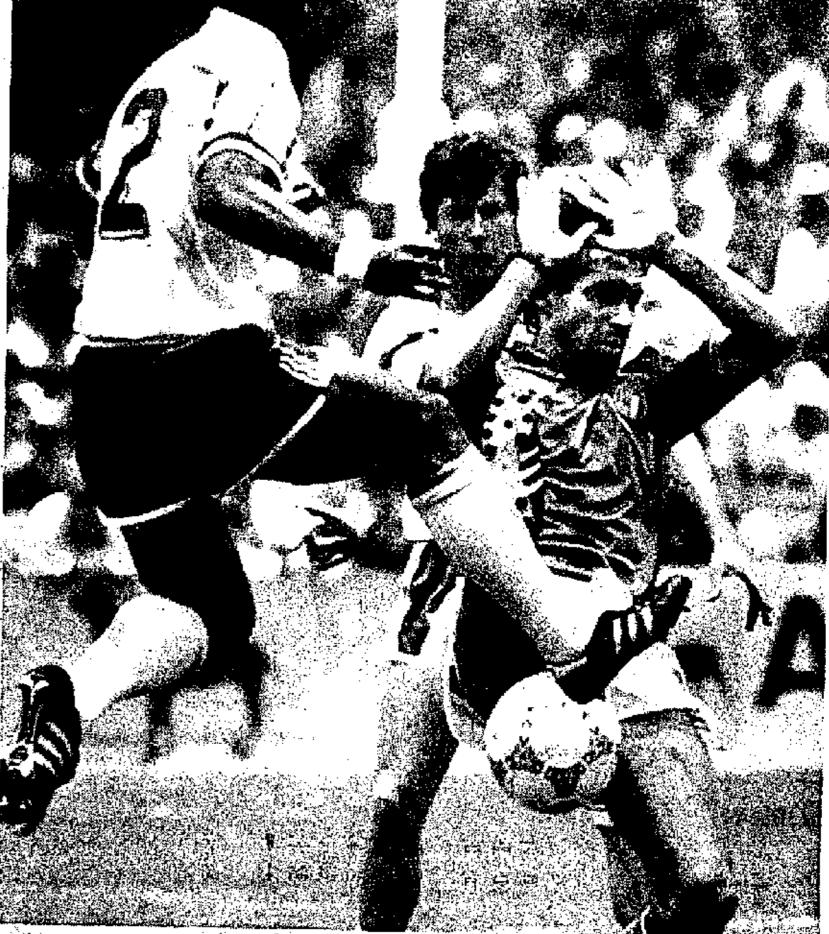














可仍等員球裔華年三港居

球皮開頂椎頭

守灰場都 。球」體 張褲,育 優 笑 地 岩 打 強 衷初變改岳建林 華南理主續屆下

國大

(中學生運動會

五所中等體校

**贈**肥六月

四三二二二二二一一 失九三二八一四三九三五球 五四四四四八二四八八分

郵禁擬府官

腦公司及休利特—帕 煙,而百分 美國銀行,IBM電 們公司已絕 好褲廠,波音公司, 人事管理人是 一般頭湯公司,和維牛 百分之 一廠,福特車廠,金資 卡德公司。

-月與九-

人發出刺耳的反對聲,却愈來愈多





七月 九 日到港

電話: 5-8151505 中國全貨箱及拼箱航線服務 26/6 29/6

每三日一航次 陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝 稻等服務。

**美國面臨醫生過剩** 

直放上海 2 B 28-6/1-7 廣州、蛇口及廣東其他口岸貨物

展航有限公司 嵬傳:86517. TWARD HX



寫失將健步跑球環 舞會金基物助生野界世為是跑長次這他表代,貓熊大的持手

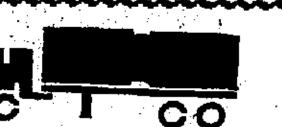




東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備 有20'、40' 货櫃車及各噸位密封車、吊機 平斗货車、第二、五類危險品牌照貨車。 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辨 事處,附有專業報關人員,負責協助辦理 出入口証及報關手續。

香港辦事處:香港干諾道西15-16號 招商局大厦301室 電話:5-418711 蛇口辦事處:蛇口工業區招商北路

招商大厦835室 電話: 91571、91369 文錦渡辦事處:文錦渡惠陽倉102室



MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 承運來往香港至廣州及廣東省各 } 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各項 { 位货車運輸服務。

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話・3\_841138 3\_841105\_6、 深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山 聯 絡 處 · 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話:86204,85514,86159



### 國際運輸實業有限公司

地址:黄埔新港外運大樓五樓。

中國各省二廣東省二香港二世界各地

\*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔 港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司

**黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營。** \* 設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口 各類危險品。所有進口重箱,保證十四天內回空。

\*代辦申請黃埔來回各省市火車皮。 \*提供十五天免費堆存。

\*提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。 \*承運各類貨物進出口武漢及華東地區。 \*承運各類貨物往大亞灣核電站。

Possossossossossos

乔港代理:中環夏忽道十二號美國銀行中心二十八樓 准 話:5-8101155



本公司代理百多艘船舶川舫香港並 承接各類貨物從香港運往下刻口岸

海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺) 滘口(廣州) 小欖(中山) 石岐(中山) 容奇(順德) 河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山) 甲子(陸豐) 汕尾(海豐) 井阜(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞)

澳頭(惠陽) 平海(惠東) 烽火角(台山) 肇慶(高要) 陽江 船期頻密・貴客託運・方便快捷・收費廉宜。 \*服務週到·歡迎垂詢\* 接鐵電話:5-407740 5-407759 5-407761





守灰場都 陣兵。 关。 戏一般 , 遺張 作 張神, 育 很將蓉 為 衷初變改岳

華南理主續局 所以,南華將 作建岳負責。而 作建岳負責。而 所以,南華將

。有符

享受

)、加拉加(巴西)具連諾夫(蘇聯)

廣

織

滙 豐卡 業務 部 總 裁 貝 倫 表

| 百九十三 | 三月的| 年三月的 | 萬彩二百 | 萬元。 投尚算活躍半日成交二億七 市走勢反**覆企**穩 在七,町上下八齿, 湖時曾報一八〇二點 九九點一五,在最高 日中千八關,為一七 三月的资産淨值為一年一年股五元一角八仙一位成繳業在今年一年股五元一角八仙一年二百九十六萬元

**弦年業績創紀錄** 

拆息昨 見活躍

中國輕工業品進出口公司廣州市分公司 址:中國廣州市長堤路87號 話:337522 傳: 44378 LECKB CN 電報掛號:INDUSTRY 6464GUANGZHOU BASKETBALL CHAMPION CHAMPION



續入我難大長射

믥

情





干苦戰非洲雄師

**隊險勝摩洛哥** 







教練桑坦拿老謀深算 沿捷圖喜獲水袋解渴

**以能辭去領隊職務** 三支東歐球隊,於返回莫斯科後辭去蘇聯隊,其領隊洛巴域斯基可能會跟合衆國際社墨西哥城十八日電量過份 **趙第一,比賽第二」的宗旨。**捷圖也做順水人情,給了迪拿波里一獲得水袋解暑,意大利迪拿波里忙上,他們頻頻向場邊索取水袋降温,法

地大八日電」法國總一一大利隊指出局後,總城十八日電」法國總一一大利隊指出局後,總統帝特朗在星期二法一智電。 打響勝數後,米統密特朗在星期二法 賀電。 以外教練米歇爾爭取好 酒店舉行記者召养了 一种教練米歇爾爭取好 酒店舉行記者召养了 一种教練米歇爾爭取好 酒店舉行記者召养了 一种教練米歇爾爭取好 酒店舉行記者召养了 一种教練米歇爾爭取好 酒店舉行記者召养了 一种教練米歇爾爭取好 酒店舉行記者召养了

門神谷野加頭製田帽 阿根廷記者心辨簽証





.六年世界盃指定菲林

盜

監處正

考慮

議書料

可

於兩三

**渠道。** 尚包括其他各

成高級證券主任李志 成高級證券主任李志 の可於兩、三個月內向 一是交一份建議費。 一是交一份建議費。 一是交一份建議費。 一是交一份建議費。 一是交一份建議費。 一是交一份建議費。 一是交一份建議費。 一是交一份建議費。 一分建議費。 一旦共享 () 一旦 () 一份 () 一回 () 一回 () 一份 () 一個 () 一份 () 一個 () 一份 () 一份 () 一個 () 一份 () 一份 () 一個 () 一

中情况在進行中為理 是近調查兩間涉嫌進 是近調查兩間涉嫌進 是近調查兩間涉嫌進 是近調查兩間涉嫌進

遠展

前擁有約值一億元的千萬元。違東發展目

信用卡持有者

四期星



**滙豐卡業務部總裁貝倫表示** 





尙

股市走勢反

角六 八 高 八 高 元

好向燈港古太

工商股升五點為最佳恒生分類指數以

冬菰銷港減



短線資金作長線貸墊款供應,有助於扭轉銀行工相當數目的中長期進展,本地的銀行金融主

重視長錢的穩定性

限公司、三菱財務( 香港)有限公司、三种 銀行有限公司、三和 銀行有限公司、三和 西西里銀行、BSF 西 Banque de la Societe Financie-re Europeene。

一億美元信貸 

**モ局宣佈** 

鐵需求。拆息市况變化可謂有數 「低」吸去長錢,從而減少對短 回升,因為大部分拆借者早已趁 回升,因為大部分拆借者早已趁 可升,因為大部分拆借者早已趁 一個一吸納。但生吸入若干 下級納。但生吸入若干

拆息昨

見活躍

下挫,一至六個月期定期已晚至七厘,跌了幾近四分一厘。幾資份過來拆出港元資金,會是銀行倒過來拆出港元資金,會是銀行倒過來拆出港元資金,會是到後美息,甚至港息。 期長鐵島口昨一里,讓助長了拆息的跌勢。一個月期長衛人,這助長了拆息的跌勢。一個月期長衛人,這助長了拆息的跌勢。一個月期長衛人,一至六個月期定期已晚至一下挫,一至六個月期定期已晚至

老陶的論文首次目觀紅樓夢的内容。為他們都聽過紅樓夢道本名著,但這還是借為他們都聽過紅樓夢道本名著,但這還是借在學院內引起風波,教授們都爭相借閱,因在學院內引起風波,教授們都爭相借閱,因

永隆銀行

港股票行情六月十八日(港元計)

5,385,655

.636,950 2,420

8,477,018 70,251 912,570

629.840 5.600 12.890

世紀城市 世紀認股語

0.103

0.81

0.10 8,80

1,80 0.06 2,25

-0.005 -0.05 -0.02 +0.025 -0.05

0.47 48.00 26.25 3.825 1.37 4.875 2.60

12.20 1.40 17.90 1.88 2.35 14.60 7.10 2.325

信和認股超 兆安地産

華信地選 百利保 百利保認服

國湖 店飲食 凱聯關際 途東酒店

上升股份 下降股份

恰和證 工商銀行

■综合企業 聯合企業 莊士集團

森那美香港 **建工者**製造

港機工程 育洲英旭 忠徳石油 實

學 易 連 **國倉以**就運

東信森隆隆中萬州

推想認 知 加 加 加 中 典 門 電 力

18.20

(智序資数) 5 +0.05 +0.12 -0.06

1,008,805 840,026

16,000 4,800 84,310

-0.10 15,137,090 415,760 -0.025 16,994,200 -0.025 391,575 +0.10 16,866,598

16.778,300 125,442 259.080

2.475 1.24 0.90 4.30 1.43

16.30 9.90 16.00 2.90 8.95

一落市個別發 展

至夏六十

怕 長 倉 

古 12,45

六月十八日

,以達到若干資金來源有 較長遠的一的存款證 , 在市場集取期限遠一點部分專門經營零售業務的銀行也以成出期的發行者已開始不再局限於外資

1,243,680

4.700

144,000 123,250 550,050

.57.138

78.760 5.200

18,203

恒指期货 (六月十八日) 交貨月 六月 七月 九月 開市 1800/1820/1838/ 1803 1823 1840 最高 1805 1823 1843 最低 1793 1809 1832 收市 1796/1810/1832/

### 八九一 張四第 澳洲 新西蘭 A15 太 古 四時)曼谷 海路松 海 陸 釜山日本 缝 利 黄埔塢 太 平 上午) 高雄日木 爲尼拉 國際橋 安隆 日本仰光 B38 新 興 外幣對人民幣匯價表 (六月十八日) 幣 單位 買 假 寶 價 圃 十萬 1903.36 1912.90 比利時法郎C一萬 698.96 702.46 231.11 480.64 483.04 127.39 奥地利先令 一百 意大利里拉 一萬 20.81 20,91 瑞士法郎 一百 173.95 174.83 瑞典克朗 一百 44.56 44.78 澳 洲 元 一百 220.90 222.00 【材料來源:中國國家外匯管理總局】 ---名神汽船株式會社 Weishin Line 6月23日到 新加坡 6月24日開 6月30日到 新加坡 | 7月1日開 7月8日到 新加坡 A· 7月9日開 7月8日由| 請各收貨人速 水游型提貨手 日本抵港 / 續。 的聯合海運有限公司 道中130號誠信大厦603室 12821-4 5-439504 Marine Ma 有限公司 電話5-455393 IT SHIPPING CO., LTD. M.V. "STAR LIGHT" 例使往往來貨櫃服務 澳門——珠海海陸聯運 巷貨櫃碼頭有限公司 KONG TERMINAL LTD. **露商業大厦1603室 電話5-455393** · 九龍青衣岛72號地段友聯船廠 0-4974878 0-4974382 貨櫃碼頭聯合有限公司 KONG TERMINAL LTD A碼頭 電話 - 565771-2

行貨箱運輸公司

NTAINER TRANSPORTATION CO

廣州市及廣東省各地代

至收貨人地址,貨櫃齊

貨物,直運至世界各地 |

中轉簽證。不另收費。

道西40-41號東江大厦八樓

市糧油食品進出口公司

超耀先生,陳錦波先生

90 861530

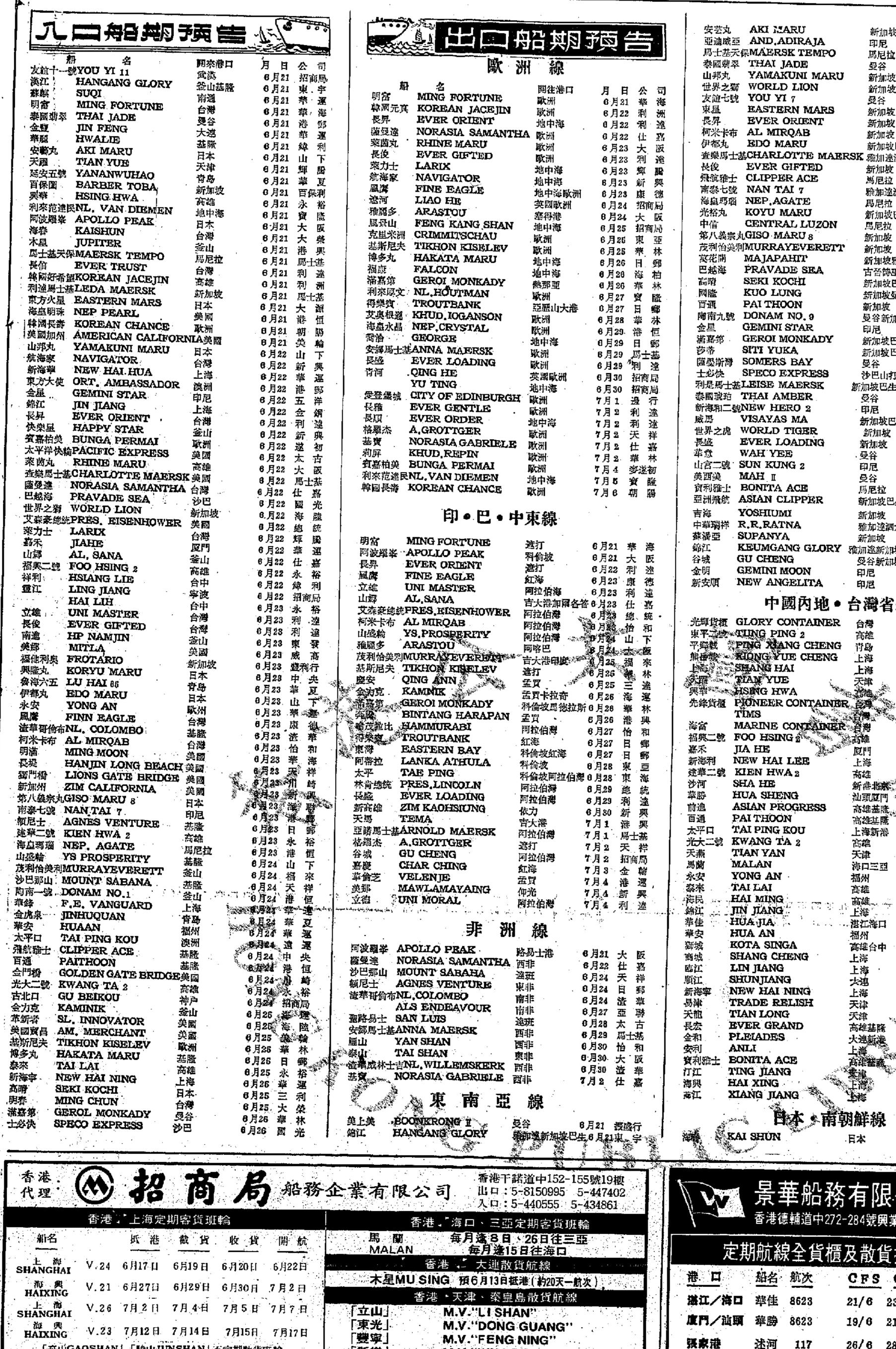
987-80

南路163號

39702

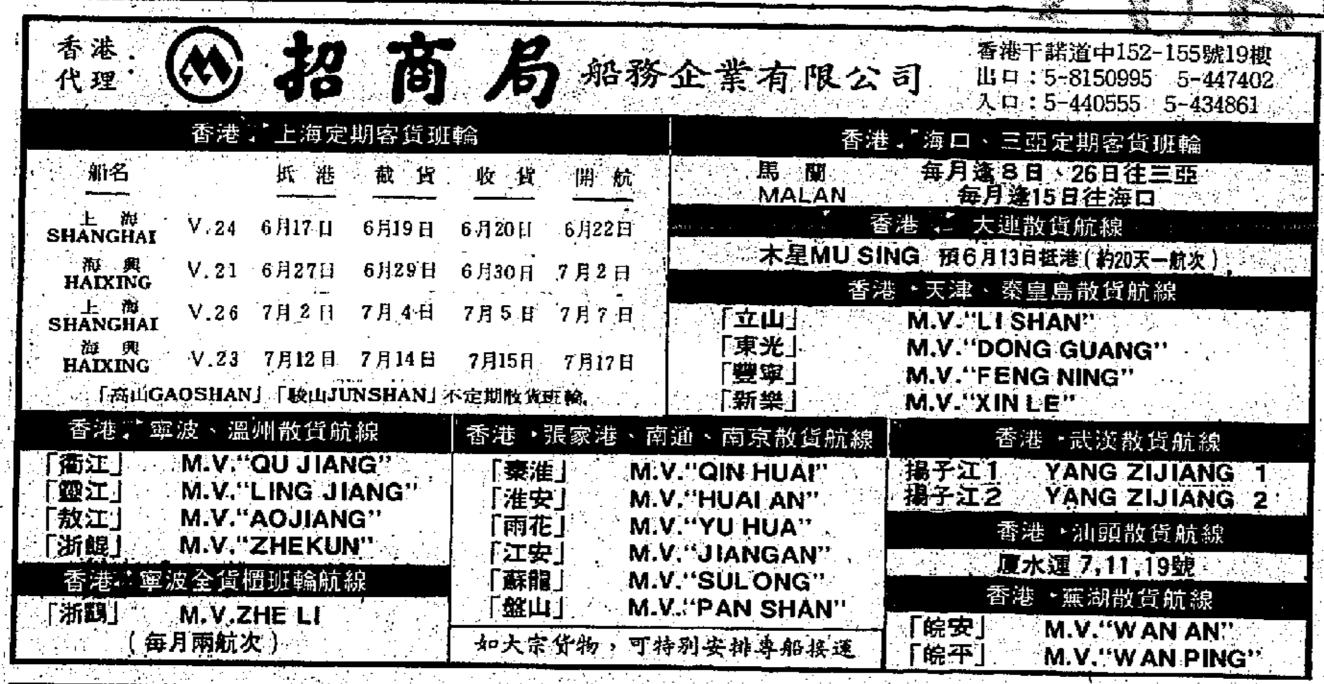
9554

**陸路全貨櫃拖運服務** 



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | → 7 <b>9</b> J ⊴   | <b>E.</b>                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------|
| the state of the s |                    |                                         |
| 亞迪威亞 AND,ADIRAJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 新加坡巴。<br>印尼        | 生庇能 6 月21 山 门<br>6 月21 亜利オ              |
| 馬士基天保MAERSK TEMPO<br>泰國朝翠 THAI JADE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 馬尼拉                | 0月21 馬士書                                |
| 山邦丸 YAMAKUNI MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>受谷</b><br>新加坡巴。 |                                         |
| 世界之獅 WORLD LION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 新加坡。               | 6月22 海 國                                |
| 東基 EASTERN MARS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 受谷<br>新加坡巴⊴        | 8月22 三 資<br>生 8月22 大 新                  |
| 長昇 EVER ORIENT<br>柯米卡布 AL MIRQAB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 新加坡                | 6月22 利 達                                |
| 伊都丸 BDO MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 新加坡<br>新加坡巴西       | ⊭ 6月23 di 下                             |
| 查榮馬士基CHARLOTTE MAEF<br>長俊 EVER GIFTED                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    | k 6月23 馬士基                              |
| 無航雅士 CLIPPER ACE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 新加坡<br>馬尼拉         |                                         |
| 南黎七號 NAN TAI 7<br>海皇瑪瑙 NEP AGATE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 雅加遠泗才<br>馬尼拉       | く 8月24 港 郵                              |
| 光裕丸 KOYU MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 新加坡巴亞              | 6月24 港 恒<br>连底能 6月24 中 央                |
| 中信 CENTRAL LUZON 第八義宗丸GISO MARU 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 馬尼拉<br>新加坡         | 8月24 東 源                                |
| 茂利伯美利MURRAYEVERETT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * * |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 新加坡雅加<br>古晉詩巫      | 」達 6月25 太 平<br>6月25 団 光                 |
| 高階 SEKI KOCHI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 新加坡巴生              | 庇能 8月25 三 利                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    | 6月25 緯 利<br>6月26 港 恒                    |
| 陶南九號 DONAM NO.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 曼谷新加坡              | 巴生 6 月26 港 興                            |
| 金星 GEMINI STAR<br>滿嘉第 GEROI MONKADY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                    | 6月26 五 洋<br>庇能 6月26 華 林                 |
| 莎蒂 SITI YUKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 新加坡巴生              | 6月26 大 源                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    | 6月27·海 陸<br>斗湖6月27 図 光                  |
| 利是馬士基LEISE MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 新加坡巴生庇             | 能受谷 6月27馬士基                             |
| 泰國琥珀 THAI AMBER<br>新海和二號NEW HERO 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 受谷<br>田尼           | 6月28 港 郵<br>6月28 聯 航                    |
| 威馬 VISAYAS MA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 新加坡巴生              | 庇能 6月29 中央                              |
| 世界之虎 WORLD TIGER<br>長盛 EVER LOADING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                    | 6月29 海 陸<br>6月29 利 達                    |
| 華意 WAH YEE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | - 優谷               | 6月30 麥滋初                                |
| 山宫二號 SUN KUNG 2<br>美西美 MAH II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 印尼<br>曼谷           | 6月30 賀 輝<br>6月30 振駆行                    |
| 資利雅上 BONITA ACE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 馬尼拉                | 7月1 東 洋                                 |
| 亞洲飛航 ASIAN CLIPPER<br>吉海 YOSHIUMI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    | 注能7月1 三 利<br>7月1 海 聯                    |
| 中華瑞祥 R.R.RATNA<br>蘇潘亞 SUPANYA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 雅加達泗水              | 7月2 港 郵                                 |
| 蘇隆亞 SUPANYA<br>鄭江 KEUMGANG GLORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |                                         |
| 谷城 GU CHENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 受谷新加坡              | 7月2 招商局                                 |
| 金明 GEMINI MOON<br>新安順 NEW ANGELITA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 印尼<br>印尼           | 7月2 五 洋<br>7月4 聯 航                      |
| 中國內地●                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |                                         |
| 光輝貨櫃 GLORY CONTAINER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 台灣                 | 6月21 成 高                                |
| 東平二號。CLING PING 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 高雄                 | 6月21 海 昌                                |
| 平均数 PING XLANG CHENG<br>能由版 KIONG YUE CHENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 背岛<br>上海           | 8月21 招商局<br>8月21 招商局                    |
| La SHANG HAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 上海                 | 6月22 招商局                                |
| 天理*** TIAN YUE<br>興華*** HSING HWA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 本工                 | 6月22 華 運<br>6月22 永 裕                    |
| 先鋒貨糧 PIONEER CONTAINER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    | 8月22 咸高                                 |
| TIMS<br>海宮 MARINE CONTAINER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                    | 8月23 威 高<br>6月23 永 裕                    |
| 相與二號 FOO HSING 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 高雄                 | 6月23 永裕                                 |
| 基系 JIA HE 新海利 NEW HAI LEE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 一厦門<br>上海          | 6月24 華 運<br>6月24 華 運                    |
| 建華二號 KIEN HWA 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 高雄                 | <b>多月24. 永 裕</b>                        |
| 沙河 SHA HE<br>華盼 HUA SHENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 新港北京               | 6月25 明章                                 |
| 前渔 ASIAN PROGRESS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 高雄基隆。              | 6 第26 浩 卿                               |
| 百通 PAI THOON<br>太平口 TAI PING KOU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 高雄基隆<br>上海新港       | 6月26 港 恒<br>6月25 追 運                    |
| 光大二號 KWANG TA 2<br>天燕 TIAN YAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 店雄 '               | 6月25 永 裕                                |
| 天燕 TIAN YAN<br>馬朔 MALAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 天津<br>海口三亞         | 6月26 華 選<br>6月26 招商局                    |
| 永安 YONG AN<br>蕊來 TAI LAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 福州                 | 6月26 華 運                                |
| 海民 HAI MING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 高雄                 | 6月26 永 裕<br>6月27 永 裕                    |
| 錦江 JIN JIANG<br>華佳 HUA JIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 上海                 | 6月27 金 領                                |
| 举安 HUA AN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | . 湛江海口 : .<br>. 福州 | 6月27 明 華<br>6月28 華 華                    |
| 獅城 KOTA SINGA<br>商城 SHANG CHENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 高雄台中               | O PER TO                                |
| 臨江 LIN JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 上海                 | 6 月29 招商局<br>6 月29 招商局                  |
| 順江 SHUNJIANG<br>新海牢 NEW HAI NING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 大連                 | 62月30 招商局                               |
| 易津 TRADE RELISH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 上海<br>天津           | 2.月80° 華 運<br>8月80° 坪 路                 |
| 天航 TIAN LONG<br>長宏 EVER GRAND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 天津<br>高雄基隆         | 8月30 茶 選                                |
| 金和 PLEIADES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 大連新港               | 7月1 金 輪                                 |
| 安利 ANLI<br>資利雅士 BONITA ACE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 上海                 | 7月1 展 航                                 |
| TIE TING JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>文</b> 章         | 7月1 東 洋<br>7月2 堺 路                      |
| 海県 HAI XING<br>海江 XIANG JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 工程。                | 7月2 招商局                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -tua<br>-tua       | 7月3 輝 騰                                 |
| 門不多兩項                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>丹莊</b> 級        |                                         |
| KAI SHUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 日本                 | 6月21 大 榮                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                                         |

| 歌莉亞 GLORIA                                                                          | 釜山                                             | 6月21 着                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 利達馬士基LEDA MAERSE                                                                    | 日水                                             | 6月21 月<br>6月21 月                             |
| 木星   JUPITER                                                                        | 釜山                                             | 6月22 著                                       |
| 皐星 ROY/ L STAR<br>快樂星 HAPPY STAR                                                    | 器山                                             | 6月23 第                                       |
| 南進 HP NAMJIN                                                                        |                                                | 6月23 <i>第</i><br>6月24 集                      |
| 飛航鴉士 CLIPPER ACE                                                                    | 日本                                             | 6月24 年                                       |
| 英春 WAN CHUN                                                                         | 日太                                             | 8月24 大                                       |
| 英里雅士 MERCURY ACE                                                                    | 日本                                             | 6月25 美                                       |
| 陶南一號 DONAM No. 1<br>前進 ASIAN PROGRESS                                               | 金山<br><b>※山口**</b>                             | 6月25 港<br>6月25 港                             |
| 网维 KUO HSIUNG                                                                       | 金山日本                                           |                                              |
| 明春 MING CHUN                                                                        | 日本                                             | 6月25 大                                       |
| <b>資利</b> 国 BONNY STAR                                                              | 釜山                                             | 6月26 新                                       |
| 東南 HP DONGNAM<br>太平 TAEPING                                                         |                                                |                                              |
| 路易士馬士基LOUIS MAERSK                                                                  | <b>建</b> 以以本<br>日本                             | 8月28 東<br>8月28 東                             |
| 獅城 KOTA, SINGA                                                                      | 釜山日本                                           | 8月29 太                                       |
| 錦春 CHIN CHUN                                                                        | 日本                                             | a ⊟ 20 -k-                                   |
| 長宏 EVER GRAND<br>資利雅士 BONITA ACE                                                    | 釜山日本                                           | 6月30 利                                       |
| MANUEL DOMING ACK                                                                   | 日本                                             | 7月1 束                                        |
| 北美                                                                                  | 洲線                                             |                                              |
| 英國加州 AMERICAN CALIFO                                                                | RNIA加州纽约                                       | 6月21 美                                       |
| 自由 SL.FREEDOM                                                                       | 西北太平洋                                          | 6月21 海                                       |
| 利達馬士基 <b>LEDA MAERSK</b><br>長信 <b>EVER TRUST</b>                                    |                                                | 6月21 周=                                      |
| 長信 EVER TRUST<br>康來利馬士基CORNELIA MAERS                                               | 7427-7                                         | 6月21 利                                       |
| 海皇明珠 NEP.PEARL                                                                      | manage ( ) ( x                                 | 型約6月22 馬士<br>6月22 港                          |
| 百保岡 BARBER TOBA                                                                     | 西北太平洋绿                                         | 型約 6 月 2 至 百 g                               |
| 图别 YUEN CHAU                                                                        | 加州                                             | 6月23 香                                       |
| 明滿 MING MOON<br>太平洋快輪PACIFIC EXPRESS                                                |                                                | 6月23 華                                       |
| 新加州 ZIM CALIFORNIA                                                                  | <b>—</b> ••• • • • • • • • • • • • • • • • • • | 6月23 太<br>6月23 新                             |
| 艾森豪德统PRES EISENHOWER                                                                |                                                | 10月23 斯<br>12约6月23 總                         |
| 美娜 MITLA                                                                            | 加州                                             |                                              |
| 長堤 HANJIN LONG BEAC                                                                 | 田 紐約                                           | 6月24 天                                       |
| 海門橋 LIONS GATE BRIDG<br>古北口 GU BEI·KOU                                              | <b>2</b> 西北太平洋                                 | 6月24 川                                       |
| 美國貿昌 AMERICAN MERCHA                                                                |                                                | 8月25 選<br>8月25 弟                             |
| 平新者 SL, INNOVATOR                                                                   | 西北太平洋                                          | 6月26 海                                       |
| 韓國好運 KOREON JACEWON                                                                 | 加州紐約                                           | 6月26 利                                       |
| 約翰遜總統PRES.JOHNSON<br>阿拉斯加丸ALASKA MARU                                               | 西北太平洋纽                                         |                                              |
| 中華俠士 ORT KNIGHT                                                                     | 西南太平洋纽                                         | 4.4                                          |
| GOLDEN LIONS GAT                                                                    | 西南太平洋纽<br><b>B</b> 西北太平洋                       | 6月26川                                        |
| 長成 · EVER GROWTH                                                                    | 西南太平洋                                          | 6月26 利                                       |
| 中華普度 ORT.EXPLORER<br>路易士馬士基LOUIS MAERSK                                             | 西南太平洋                                          | ,                                            |
| 察備丸 ELBE MARU                                                                       | 加州纽约<br>西北太平洋                                  | 6月28 馬士                                      |
| 美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLA                                                                | 四元人工件<br><b>HAMA</b> 加例组织                      | 6月28 海 [<br>16月28 華 ]                        |
| 長生 EVER VITAL                                                                       | 西北太平洋                                          | 6月29 承                                       |
| 林肯總統 PRES LINCOLN                                                                   | 西北太平洋纽                                         | 约6月29 總                                      |
| 渣士領馬士基CHASTINE MAERSI<br>新米州丸 SHINBEISHU MARU                                       | ► 四北太平洋独:                                      | 約6月29 馬士)<br>6月29 山                          |
| 長宏 EVER GRAND                                                                       | 紐約                                             | 8月30 利                                       |
| 仁川 HANJIN INCHEON                                                                   | 西北太平洋                                          | 6月30 天 章                                     |
| 太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW                                                                | <b>植香山纽约</b>                                   | 7月1 富                                        |
| 亞露西 AROSIA<br>明天河 MING GALAXY                                                       | 1-4-1000-F # 1 F                               | 7月1 大  <br>7月1 華                             |
| AMBASSADOR BRIDG                                                                    |                                                | ・/7 4 2 2 11 €<br>- 7月2 11 €                 |
| 美國貿易 AMERICAN TRADER                                                                | 加州紐約                                           | .7月2 美 \$                                    |
| 普斯廷 PLANTIN<br>亞士思士基AXEL MARRSK                                                     |                                                | 7月2 利 7                                      |
| ェュルユ <del>ニュルルルルルルスのKNK</del><br>森勒線統 PRES TYLER                                    | 那州组到<br>西亚卡亚米 <i>四</i> 4                       | 7月3 馬士語                                      |
| 新香港 ZIM H.K.                                                                        | 洛杉磯纽约                                          | マ・ハマ 総 3                                     |
| 家物總統 PRES. TYLER<br>新香港 ZIM H.K.<br>亞洲丸 ASIA MARU                                   | 西南太平洋紐約                                        | 57月3 大 ₺                                     |
| NIN SULEAPLURER                                                                     | 西北太平洋                                          | 7月8 海 国                                      |
| 長準 EVER GRADE                                                                       | 西南太平洋                                          | 7月4 利 五                                      |
| 中南美洲                                                                                |                                                | - ' .                                        |
| 美國加州 AMERICAN CALIFORN 阿波羅辛 APOLLO PEAK                                             |                                                |                                              |
| 長信 EVER TRUST                                                                       | 南美<br>加勒比海                                     | 6月21 大 配 6月21 利 通                            |
| 百保岡 BARBER TOBA                                                                     | 加勒比海中南美                                        |                                              |
| 福他利奥 FROTARIO                                                                       | 南美                                             | 8月24 豊利行                                     |
| 亞瑪利亞 AMALIA                                                                         | 智利                                             | 6月24 川 雄                                     |
| 沙巴那山 MOUNT SABANA<br>美國貿昌 AMERICAN MERCHAN                                          | 南美<br>TP会用                                     | 6月24 天 神<br>8月25 英 報                         |
| 海恩 IBN HAYYAN                                                                       | 14 日本 15<br>加勒比海中南海                            | 6月25 美 輔<br>6月25 川 雄                         |
| 照路易士 SAN LUIS                                                                       | 南美                                             | 8月28 太 古                                     |
| 澳洲・新西                                                                               | 関線                                             |                                              |
| 嘉沙娜 BUNGA ANGSANA                                                                   | 澳洲                                             | 6月21 遂 被                                     |
| 東方大使 ORT.AMBASSADOR<br>湖合岛 POTOI ISLAND                                             | 海鄉,                                            | 6月23 港 季                                     |
| 太陽科拉 SUN FLORES                                                                     | 澳洲·<br>新畿内亞                                    | 6月26 香 岛<br>6月29 恰 和                         |
| 所虽加坡 ZIM SINGAPORE                                                                  | 澳洲                                             | 6月29。新 與                                     |
| 大组 THEAS                                                                            | 新西蘭                                            | 8月29 基士物                                     |
| <b>宅図口 HUA YUAN KOU</b>                                                             | <b>澳洲</b>                                      | 6月30 遠 選                                     |
| ***                                                                                 | 南太平洋岛                                          | 6月30 恰 和                                     |
| 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS                                                                 | 井田岛屿窟                                          | M. M. S. |
| 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS<br>亞華碧琪 RAGNA BAKKE<br>亞洲翡翠 ASIAN JADE<br>米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV | 弗里曼特爾<br>澳洲                                    | 6月80 森那美<br>7月1 太 古                          |



|       | 香港優輔道中27       | 务有限公司KE<br>72-284號興業商業中心17樓 | В(  | OOKING          | ENC          | UIRY !       | 電話:           | 5-414877(10線       |
|-------|----------------|-----------------------------|-----|-----------------|--------------|--------------|---------------|--------------------|
| 定其    | 朋航線全貨權         | 置及散貨拼箱服務                    |     | 各均              | 也散裝          | 輪貨           | 運             | 陸路貨運               |
| 港口    | 船名 航次          | CFS CY 截貨                   | 開航  | 港口              | 收貨           | 載貨           | 開航            | 本公司承接              |
| 湛江/海口 | 華佳 8623        | 21/6 23/6 25/6 2            | 7/6 | 上海              | 18/6         | 19/6         | 22/6          | <b>一种区间外域</b>      |
| 度門/汕頭 | 華勝 8623        | 19/6 21/6 23/6 2            | 5/6 |                 | 23/6         | 25/6         | 27/6          | * 各大城市之火           |
| 張泉港   | 述河 117         | 26/6 28/6 30/6              | 2/7 | 新港              | 25/6         | 27/6         | 30/6          | 車包卡及零散             |
| 上海    | 熊岳城 228        | 15/6 17/6 19/6 2            | 1/8 | <b>育品</b><br>大選 | 25/6<br>14/6 | 26/6<br>16/6 | 27/6<br>18/6  | 貨運                 |
|       | <b>商城 34 N</b> | 23/6 25/6 27/6 2            | 9/8 | 海口/溢            | -•           | 星期二航         | · 1           | ※本港直選廣東<br>、 編建之貨櫃 |
| 新港/北京 | 革寧河 16         | 14/6 16/6 18/6 2            | 0/8 | 蛇口              |              | 逢星期二         |               | 施選                 |
| 青島    | 平郷城 201        | 15/6 17/6 19/6 2            | 1/6 |                 |              | 一、五阴         |               | * 本港及中韓運           |
| 大連    | 順江 122         | 24/6 26/6 28/6 3            | 0/6 |                 |              | 三、六阴         | 航             | 翰、拖卑、入             |
| 廣州/黄埔 |                | 每四日一航次                      | •   |                 | 每四日          | •            | <b>.</b><br>- | 箱拆箱轉箱及             |
| 珠海    |                | 逢星期三、五開航                    |     | 悟 州<br>廣州/黄     |              |              |               | 儲倉服務               |



| 華潤 | 対サルトの                                    | 查華輪船公<br>香港: 5-455633 澳門: 76463(殷                       |                |
|----|------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| 音運 | 客。上                                      | 航線 船 名                                                  | 開航日期           |
| 輸  | 清青客速到本公司辦理提賞<br>日由上海抵港 收貨 - 19/6-        | 那 NEDLLOYD WILLEMSKERK NEDLLOYD WISSEKERK               | 6月30日<br>7月31日 |
| 倉  | 公司级                                      | TAISHAN<br>東 (FOR MAHE ONLY)                            | 6月30日          |
| 當  | 姚 货 、                                    | OCEAN ELITE<br>(OMITTING MAHE)                          | 7月10日          |
| 有  |                                          | 南 非 NEDLLOYD COLOMBO                                    | 6月24日<br>7月7日  |
|    | SHAN<br>20/6 61                          | 南美西岸 NEDLLOYD CURACAO 渣華庫臘索<br>拉丁美洲 NEDLLOYD SEOUL 渣薙滋椒 | 7月4日           |
|    | 付貨手續▼<br>8/6 6月21                        | 加勒比海 NEDLLOYD SECOUL 查華漢城 加勒比海 NEDLLOYD ALKMAAR 查華安曼    | 7月16日<br>7月18日 |
| ह  | 1日 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1 | 南美東岸 NEDLLOYD LOIRE                                     | 6月27日<br>7月27日 |
|    |                                          | 毛里球斯 NEDLLOYD LOIRE                                     | 6月27日<br>7月27日 |
|    | 海                                        |                                                         |                |



MING CHENG

10 1/8 2/8 3/8 7/8

香港 計厦門 货箱 明輸

收貨期

22-28/6 22-24/6

抵/離期

名/航次

嘉禾 "JIA HE" V.AJ021

友前十一號YOU YI 11

SUQI

期線

泰能回染

规正安赵

百保圖。

航海家

HANGANG GLORY

MING FORTUNE

THAI JADE

VANANWUHAO

BARBER TOBA

與華 HSING HWA 利來范達民NL. VAN DIEMEN

EVER TRUST

美國加州 AMERICAN CALIFORNI

NEW HAI HUA

EVER ORIENT HAPPY STAR

查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK

PRAVADE SEA

艾森家總統PRES. EISENHOWER

NORASIA SAMANTHA É

NAVIGATOR

東方大使 ORT. AMBASSADOR 金星 GEMINI STAR

JIN JIANG

資品拍美 BUNGA PERMAI 太平洋快输PACIFIC EXPRESS

萊茵丸 RHINE MARU

世界之獅 WORLD LION

LARIX

福興二號 FOO HSING 2

JIAHE

AL. SANA

HSIANG LIE

LING JIANG

UNI MASTER

HP NAMIIN

MITLA

FROTARIO

LU HAI 65

YONG AN

渣華哥倫布NL, COLOMBO

柯米卡布 AL MIRQAB

第八義宗丸GISO MARU 8

南泰七號 NAN TAI 7

建華二號 KIEN HWA 2

海島瑪瑙 NEP, AGATE

EDO MARU

FINN EAGLE

MING MOON

HANJIN LONG BEACH 美

LIONS GATE BRIDGE 美

ZIM CALIFORNIA

AGNES VENTURE

YS PROSPERITY

F.E. VANGUARD

**茂利怡美利MURRAYEVERETT** 

INHUQUAN

PAITHOON

GU BEIKOU

SL. INNOVATOR

AM. MERCHANT TIKHON KISELEV

HAKATA MARU

NEW HAI NING

GEROL MONKADY

香港了上海定期客

V.26 7月2日 7月4

V.23 7月12日 7月14

M.V."QU JIANG"

「孤山GAOSHAN」「蛟山JUNSHA

香港工鄭波、溫州散貨航線

抵 港 截

6月27日 6月29

SPECO EXPRESS

SEKI KOCHI MING CHUN

KAMINIK

TAI LAI

SHANGHA

HACKING

TAI PING KOU

GOLDEN GATE BRIDGE美丽

沙巴那山 MOUNT SABANA

HUAAN

飛航聯士 CLIPPER ACE

光大二號 KWANG TA 2

陶南一號 DONAM NO.1

KORYU MARU

EVER GIFTED

HAI LIH

YAMAKUNI MARU

韓國好希望KOREAN JACEJIN 利達馬士基LEDA MAERSK 東方火量 EASTERN MARS

韓國長龄 KOREAN CHANCE

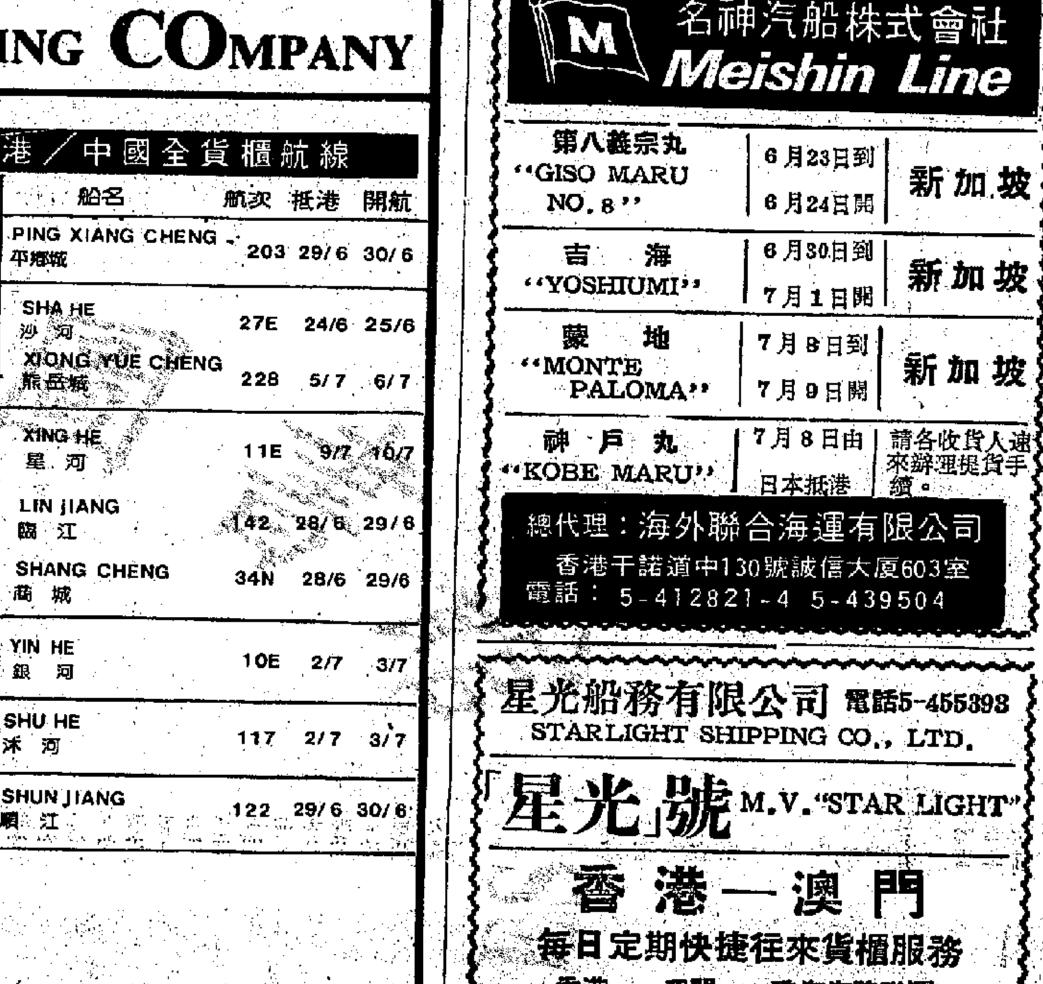
海皇明珠 NEP PEARL

阿波羅基 APOLLO PEAK 海春 KAISHUN 木星 JUPITER 馬士基天保MAERSK TEMPO

JIN FENG HWALIE AKI MARU TIAN YUE 至〕

| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | YNAMIC MERCHANT 新加坡巴生 A19 山 下 AINBOW         A19 山 下 B2 港 與 別來馬查 NL, MARSEILLES 新西蘭 A16 太 古 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內 內                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 安娜馬士基ANNA MAERSK(上午一時)欧洲<br>海王和諧 NEP.CONCORD(下午九時)美國<br>夏美雅士 HERMES ACE(上午十一時)基隆<br>西區 日 郵 能岳坡 XIONG YUE CHENG(上午元時)上海 國際縣 和商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 九九金·本地倫敦金<br>六月十八日(實生銀行提供)  小幣對港幣買賣價  (六月十八日資生銀行供稿)  (六月十八日)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 超外       KWANG CHOW(上午六時)天津       A15 太 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 九   質   野   野位   買   買   實   関   野位   買   買   関   野位   買   買   買   関   野位   買   買   関   野位   買   買   関   野位   買   買   財   財   財   財   財   財   財   財                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 胡傳總統       PRES.HOOVER(上午六時半)美國       國際橋       總統       友誼七號       YOU YI 7(是早)       受容       問題       拍面局       時時星時星時星時星時星時星時程       2000 期三期         多沙灣       SANDYS BAY(下午四時) 受容       海陸橋       總施橋       海陸橋       海陸       古山麻地       京港       TOYAMA(上午十時半)       日本       國際橋       資際       十五六十一         安春       AN CHUN(下午六時)       高雄       油麻地       永       新       海邊       HAI YUN       台中       西區       赤       分       日分星         安春       AN CHUN(下午六時)       百雄       B       大       安春       HAI CHUN       大       西區       赤       公       日分星 | 程 版 3,149.00 338.60/339.00 日 日 349.00 349.50 丹麥克朗 一百 38.93 39.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 平鄉城 PING XIANG CHENG(上午十時) 青岛 國際橋 招商局 歌莉亞 GLORIA(上午六時) 釜山 西區 港 與 衆 受 要 要 要 要 要 要 要 要 要 要 要 要 要 要 要 要 要 要                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 中 息價 -6.00 斯内金(每兩)3,340.00(平)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 木星       MU SING(下午)       大連       招商局碼頭 招商局<br>招商局碼頭 招商局<br>現代稿 輝 騰 激玉泉       CHUNG LIE(上午七時) 受谷       A 締 利         易津       TRADE RELISH(上午八時) 天津       現代橋 輝 騰 激玉泉       SHUYUQUAN(上午七時) 青岛       招商局 招商局 招商局 上上 上 表 第 反 午午 午 字         太平洋飛筒PACIFIC ARROW(下午) 西北太平洋       國際橋 汎 洋 東平二號 TUNG PING 2       高雄       油麻地 海 昌 十九 十         沙盈       KHUD.SARYAN(中午) 適打歐洲       國際橋 華 林 賀星       TUNG PING 2       高雄       油麻地 海 昌 十九 十                                                                                                                                                                                                                                                              | 高格林買入   2,608.00   日   国   毎萬 467.40 468.00   香 港 元 一百 40.88 41.0   東出 2.617.00   新加坡元 毎百 350.00 350.70   新加坡元 一百 143.72 144.4   東北 2,730.00   東坡 家 毎百 38.00 40.00 奥地利先令 一百 20.51 20.00   泰國 珠 毎百 29.50 30.50 意大利里拉 一萬 20.81 20.00   東北 10.50   東北 10.50 |
| 大阪丸 OSARA MARU(下午一時)基隆 現代稿 大 版 天踊 、TIAN YUE(下午九時) 天津 B 輝 時時 時 安娜馬士基ANNA MAERSK(下午五時)基隆 現代橋 馬士基 明 日 出 口 船 隻 八十 分 胡佛總統 PRES,HOOVER(下午九時)西北太平洋紐約國際稿 總 統 夏美雅士 HERMES ACE(上午八時) 雅加達 現代橋 日 郵 分分                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 一日   173.95   174.6<br>  日銀(十安士) 390.00(-20.00)   日本   日本   173.95   174.6<br>  新島・陽夜2.5厘   四月6.75厘   港週指数 65.9(平)   (材料水源・中國國家外匯管理總局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 之前,全部一件一件会员上                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |





毎日定期快捷往來貨櫃服務 毎年一澳門——珠海海陸聯運 本港代理・澳港貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD

本港代理·**澳港貨櫃碼頭有限公司** MACAU HONG KONG TERMINAL LTD。 總輔道中88-98號華僑商業大厦1603室 電話5-455393 香港收貨站地址·九龍青衣島72號地段友聯船廠

0-4974878 0-4974382 澳門代理·**澳港貨櫃碼頭聯合有限公司** MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

電話 - 565771-2

澳門内港五號 A 碼頭



(華運屬下捷勝貨運有限公司直接承辦電話: 6-8320580)

※本港及中轉運輸、拖車、人箱拆箱轉箱及儲倉服務

《本港直達廣東、福建之貨運

10/B

《初招商局船務企業有限公司

香港干諾道中152一155號招商局大厦一樓

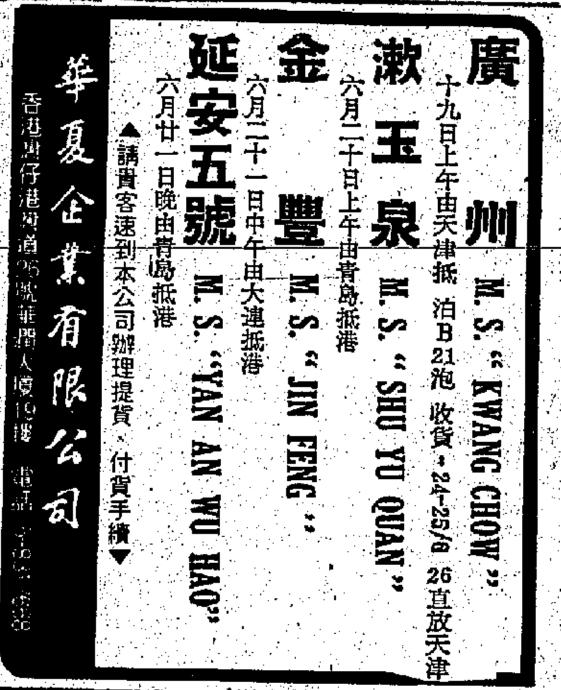


紹興,杭州,寧波及南通整箱貨

香港灣仔港灣道26號薫潤大厦19樓 图5-8317571 5-8317578

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

電話:5-412283 (十線) 電傳:62098 CMSNS HX



並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓

廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生

**△□□** || 承接陸路全貨櫃拖運服務 ||

(O)(O)

電話:882590 861530

人民南路163號

電話:5-591937-80

文錦渡辦事處電話:39702

直線電話:5-489564

@ @I

M.V."LING JIANG" M.V."AOJIANG" 「敖江」 M.V."ZHEKUN" 「浙鲲」 香港。寧波全貨櫃班輪航線 「浙鶴」 M.V.ZHE LI (毎月兩航次) BRUNEI ASIA LINE YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO 汶萊沙巴砂朥越特快航線 香港一往返一廣州市及廣東省各地代 (输收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口) 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 PRAVADE SEA V.105/86 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 6月24日落貨 6月25日開行 巴越海

直航・納岡、亞底、山打根、斗湖 SPECO EXPRESS V.47/86 十二〇〇 EXPRESS V.47/86 6月26日落貨 6月27日開行 2航・汶衆、古晉、詩巫 SPECO EXPRESS V.47/86 6月27日開行 7月8日落貨 7月8日開行 連航・汶萊、古晉、詩巫 NAN SHING I V.123/86 7月9落貨 7月10開行

總代理:國光船務公司 九龍瑞與大厦 9 模 電話 K7224868

直航,納閩、亞庇、山打根、斗湖

**佔**百分之

**胸氏在京郊建化工廠 陶氏化學與華簽約** 

、施工及採購設備。 供技術,並協助設計表示,陶氏化學將提有限公司總裁古齊德



場映

這一是工片

合營公司的股東時,發言人表示不會。 十九由金山實業擁有。問及中國機構參與投資後,會否成為該一九由金山實業擁有。問及中國機構參與投資後,會否成為該其他企業單位汽車的數目仍相當龐大,足夠吸納這類産品。雖然中國現時擁有私家車的人數不多,但公共汽車、旅遊車及雖然中國現時擁有私家車的人數不多,但公共汽車、旅遊車及 **殺造汽車音響銷內飛利浦金山實業合營** 

均仍在商識之中,因此不便透露。不過 地仍在商識之中,因此不便透露。不過 服、由該廠負責生産上述産品。該廠預 配、由該廠負責生産上述産品。該廠預 設備的合營公司在港成立,名為 Car 設備的合營公司,產品主要供中國内地 一個公司的日簽署一份協議,雙方將與一間 以開始。根據協議,雙方將與一間 以開始。根據協議,雙方將與一間 以開始。

,名為 Car Audio Electronics (,成立一間專門製造及推銷汽車音響,成立一間專門製造及推銷汽車音響,成立一間專門製造及推銷汽車音響 路。不過,該合營公司未來兩年、一次與一間中國機構在內地合組工為 Car Audio Electronics (為 Car Audio Electronics ()

•華利施及仁逵梁(排後)•

(全貨箱航機)

SKY HOVER(大狗) V91B 23/6 29/6

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)

輝騰有限公司

天津市港運公司

電話:5-8449198

香港中環康樂大厦37樓(3718室) Tientsin Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 散裝航綫》 TIAN LONG (天社) V14 21/6 27/6 25-80/8 TIAN LONG (天航) V15 12/7 18/7 16-21/7

收貨站:葦洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

理亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd.

香港二上海散装貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 TING JIANG (3732) V8619 24/6 80/6 29/6-2/7 TING JIANG (3732) V8621 11/7 17/7 16-19/7

XIANG JIANG(海江) V8622 25/6 1/7 1-8/7 XIANG JIANG(海江) V8624 13/7 19/7 19-21/7 收貨站;華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 中國對外貿易運輸公司一一香港天津築裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

25-26/6

TRADE RELISH(易津) TRADE RELISH(易津)

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

MILD OCEAN(通洋) 78627 8/7 14/7 16-17/7 代理:JSA (HK) Lid. 電話: 0-4972411 0-4977073 珠成海陸運輸有限公司 Zhu Sheng Transportation Co., Ltd.

香港→

、散貨及重型機械,由珠海至廣東省各口岸運輸服務

輕紡 展發 廠紗建合司公省與

工動可季四第元港萬千資投總 會談座資投行舉港在昨縣平恩

業過。樓大大層樓階家樓想宅 者去直宇型厦數宇段預盤之樓

V-75B

特快直航台灣

收/粒貨日期

收/数貨日別 離 港

商基台釜室機神

高 華V-8NB 獅 城V-6NB 萬花館V-8NB 船名/港口

17-23/6

定期特快貨柜服務

高華 GOWA KOTA SINGA MAJAPAHIT

V-7SB

12-18/7

韓國及日本一北海道

4-10/7 12/7 13/7 14/7 14/7 17/7 19/7 22/7 24/7

抵 港 19/6 28/6 10/7 抵 24/6

新城 KOTA SINGA MAJAPAHIT

13/6 21/6 3/7 合 灣

21/6

特快直航星加坡及印尼

2-8/7

開行達 10/6 18/6 29/8 17/6

種貨電話:3-340569 散貨電話:3-644283

櫃/散貨收貨站, 資埔貨運碼頭有限公司紅磡亞海街黄埔貨倉

V-95B

高華 GOWA

16-22/7 24/7 25/7 26/7 26/7 27/7 29/7 3/8 5/8

提货日期 20/6 29/6 11/7 提货日期 25/6

10/7 20/7

23-29/7

太平船務(香港)有限公司

・十・持當 報七

八八。

切机 和 机 被 。 七/四四次九二八

其中五個成交

七美元稍低一貫〇・六九一

Ŏ 大 火 市

新演作合娜曼陳與江朱 劇視電演未久是都個雨

和她都希望擁有。 和她都希望擁有。 如在新剧中是的 一個人

德寶 與金公主聯線

皇家戰士頭砲推出

銀

「亞視」監製袁

,現在有機會做女主是為了拍電影、電視」?她笑說參選目的捨「無線」投「亞視特」與「亞視

出機會。她在娛樂圈冠軍亦没有她一般演

以往長期都是影片了開拍大量的新片子。

場人士估計在價低時即行吸入的大有人在。 也是資金。二、美元走勢繼續受經濟前進步至每安士四百美元水平以下,間接影響工業至每安士四百美元水平以下,間接影響工業工產的。三、歌、一、東京全平靜,自金價必難以回降

天津市海里 Tientsin M

環亞股份不 Asian Dev

China Natio

TRADE RELISH(易津)

XIANG JIANG(新年) V8622 25/8

兼收北京、

MILD OCEAN(通洋) V8625 28/6

代理:JSA (HK) Ltd. ' 收貨站:普衣富大集選 電話:0-497

殊成海隆3 Zhu Shen 香港→

日九十月六年六八九一

泛線長別有大手筆

合視電個兩了贏是風美周

作用满足

**翡翠有節目大** 

檢閱宣佈下半年製作小姐將擔任主角

以 年 前

最多版為工作人員打氣。 看,比四年前觀衆增長不少,總經理陳 而「世界杯」收視在「零一度播宮無線」製作。

· 僧 他 道 合

阿倫與阿

**早請場五天今** 情盡無間人訴盡 騎五今 早場天 早請場五天今 **陣上英精派技演** 正編傳作 傳正佬癲 爾 秦 周岑 導冬主 潤建 演陞 演 静 動

高麗碧樂 娛 3-/95/1500 5-243253 天今後最 

「新方世玉」推出時・正確少林 · 延續了上集的人馬· 道次則是方 **北上與然間了許多。金光八卦陣的是 种學多治大**,而且實面相圖書美,除 丁給人新鮮怒外,更給人大製作的歷 被助才能建成。 **總括而舊。「新方世玉」積集在** 星晚影評 ティス



路向。,方育平只能夠有一個,他表示,別人很容易想到會不會又是一 合作,那看第一個戲的 相信在工作中是會獲得 國昌說,銀都機構給予 國昌剂陳文强與 劉國昌和陳文强與 即 建编導之職,在香港

及了非法——成此的《非法移民何假》——



不能比記 25 製作認賃 配金企主與行

傳正佬癲

爾 馮葉梁 導冬主淬德朝 演陞演帆網偉 少知數一場四青烈早蘭 • 多樂夜 · 點春火場官

兒萬歲

鄶

用港姐出鏡

陣場出, 洞

坡一,節

只此 職我們 志樣寫,思憶來首須了個貌

的之重愧我

'調復っ在,住

不寫,的向,述,好寫一,。

要詞我歌讀筆創在詞到個不

.0 😭 🕽 🤈 **所把及我** 

為的在

. 水質詞都給 . 水 武則天 上一個公開鍵

的一計山助黑造富在、非

,保便也是入但而高的

使護實說英雲也不叫人

人者際兩國的有見維所

徑的,上個唱

失,上句,國兩

。至了亮們,平

幫非,政個把

種治行口,權

人提雖美護

談方四

出專台場三是詞力

它欄,合年我一批

~ 缺,公,來自的評

指,過晚。人例意到

是度數百以, 詞寫三

謙量 7,上常而入時

的度處是的寫以門家

坦識我多裏的

承, 單地廣的請取**羅** 皇耿獻揮万笑,嚴將

在蝴照了降屈將是官越張疾

了那現

樂忽!道

再次

無馬師林紅飛前日又獲三駒加盟,使這個今季附倉的馬房, 「四灣强了物手瓜的實力。 「四個强了物手瓜的實力。 「四個强了物手瓜的實力。 「四個異常題二千長途賽,包括「題 「中人」。其中,「超手」へ原屬簡 「一個」。其中,「超手」、「大寧」、 「中人」。其中,「超手」、「大寧」、 「中人」。其中,「超手」、「大寧」、 「中人」。 「中人。 「一、 「中人。 「一、 「中人。 「中人。 「中人。 「中人。 「一、 「中人。 「中人。 「中人。 「

過七

候品品量半東一

林紅飛獲三駒加

Way and the same of the same o

。、利都否成,香。運

**軽准航足** 

。是的中協權的是也以需國件

灰烂则以

在表、明由主

四的。一些能寮

人用「進,,法,料

,败口其本不追,,的

之無了分一據後則稱屋式

環目,中港少些有

境,住

司心香

世營航空將

界業公中來

是的。不驚下障若,

廷華局討

空際括。次論談專

要政英肋;的論

論 病 同 不 , 不 , 不 其 年 年 集 共 年

现了反其道而行之的反 我了反其道而行之的反 敢過信這些短期訊號又

| 反走勢| | 下。甚 | ,人們|

六八九一

東路要,本部來 西西的的首,分在 統房展飾劇 家帘統子品以場先念 于搬退。及的生館 到掉先一戲自中 負同北之生切單已應 京後在道,一該 • 。 時家馬該,演展 有有都裏思是戲出覽 時一堆的南主衣劇一

梅如都裹 一下我芳把上據 ,又演戲有徐 生先也拿劇單二蘭 來戲! 關 先 十 等 以 芳 裘 火 請 品 的 九 第 及和前細場的本許信,,一追 紙東以本日赴箱

一的的天正 下幽受白節,的到蘭。 然香料中 時間最短 子二

被白蘭花物學家終 ₩666148

玉含女苞 焚慾 情難禁 身火 鬼 明大戰皇新場午後 魂追·光士家樂·夜晚 陰明大 兒甜閩 場 忌·光 姐房樂新 場 快 午 後 樂 場夜晚 場早今樂快 0-246801 場五天今

場五天今 房客程 玉續集 好色女 新 焚性場四 身火,點 上全好想 鏡裸色女

地王・大官,都,也方法一官員兩鄉你被 個起們捕 作旨度道

四加六今 點開場天 **場五天今** 鉅瞭全威 續世新 新 演主華實史 集世 良二午 大 早 民等場工廣場

張正川的臉紅得十

演主街領華實史

你一想夜

滋人·滿女 味間享營淫 演裸全女靚

仔港香 H551449

姊佳形展亞 泰崔安張 主裕敏成美 演榮姬基姬 坡計九 **際國** 8,820749

活生性女蕩 第一次 | 一次 三然點江龍・點碼 | 単花女場公柴 | 町到場公萬 | 陽梭場午 鬼 四衝性半十好 | 紅滿桃玉餘澤 | 異夠玩餘年 | 界除穿夜人線點動之・點運

精学美

品工機制

清智特

敦倫

運好

「災當人女計事殺條七王」 周 梅 鐘 野祖 發潤 芳餡 海鎮 組人2雲殺

集積炮響雙勇帥

 $\mathbb{M}|_{\mathcal{H}}$ 

民 村世 人 炮 雙 神村 大 地 等 勇 出心情取命由 第 魯 克 宏 康 元 秦 家 政 英 英 五 泰 京 大 展 太 麥 演 紅 英 廷 冠 彪 3600003

泰國 ABC

哲鬼淵

戰擊反國帝映獻天明

洋 南旋 凯 5-737388 0-461419 **場五天今** 影最影亞榮 片佳展太複

戰皇場午後兩了江半十金 士家·夜晚院斷湖·點路

場五天今 金 

戦皇場午後 士家・夜晩 紅 十 仔鬼半點 

宙宇都影

傑怪光時映歡天明

·5-776351 3-661056 遊未 場五後最 看看 場五後最 聯U炒 主德如謝 哥路 映A田 演烈如信 西易

在共2002年10日 傑怪光時映**默**天明 鬼 午 春叫場夜 城花 十 明

朗元 華國 0.762432 3.629880 發公洲 **場五天今** 行司立 **場五天今** 不兒焚怒淋熱畏畏官虎被戰 宜童身火頭血尾首僚穴困友

i i

都國運海 5.708861 3-7245444

宜不童兒·映聯AU田沙 摩打:場夜午運海

大

有歧律原佔個人想道到 フト 一視當來了樣怎像,有

出,有使施過使,最 如也力它加去稍對近 停表的改壓。為黑南 非當像,取南義更人 易正洲為裁白的殘治 效法度多上段横都鎮本

一個郵袋在鬧晶花園丢失,成為近日報上的重要 新聞之所以重要,是由於郵袋型盛裝着一千五百 荷亦在的 ·其中固然有匯票·支票、信用電之類涉及財 去有往時一知認的。來將穩的價 物的文件,但更重要的,是這些郵件關係為收寄兩方 **大** 的三千馀人。他們彼此間由於一時音訊不通,最起碼 **22** 的後果,就是焦虑不安,這是誰都可以想見的。 為使有個人等解除焦灼,管方於是在傳播媒介上 **瓦**龙·説明其事,免使大家有心理負擔。

這麼處理,我以為是適當的,因為它考慮到不通 音問所可能產生的社會後果。 由此聯繫到大陸和台灣的通郵問題。近四十年來 , 分處海峽兩岸的親人朋友, 一直不能互通音問, 對 有關人等當會造成多大焦灼?產生多大心理壓力?更 何况,這還獨係着以億計的人?!

生!我,

影事はから記念





會處意 是好就以候 自種得

在,張奇石現

退其有方 元至曾大南 有解很调 一五價 金非

舞麼内 孔 姐用的 玲 選强衝 瓏

不,勁 浮

・上 的若「都但菜 菜以無可由式 式我齒吃頭多,們之,到至 都道徒不尾不 一一一 伯都能掃席,引是一

一套麽 下算人楚思。是亦,。

有點不相信,帶了點沒是你的心是不是素。當然有賴寫做的一味菜,我們所吃的是八百元,我們所吃的是八百元,我們所吃的是八百元,我們所吃的是八百元,我們所吃的是八百元,我們所吃的是八百元,我們所吃的一味菜。

• 蓋又 - 須境東有

想。。,竟行相齊僧認, 是後實四多的當些建真亂 是後實四多的當些建真亂 是一分件物說七 

算是素

奇遍邊一後澳人蓋私煤很

つ 氣 的 , 條

的發查煤就出性

,朋是索佛母清。我個 不友家事, 親楚「無」 為 。 人謂 長做了無一息

身窩窩年多,其 逸好可來一應實

演主姬美張

發艷場四舞賣點場今京 狂鬼,點頗春半十早都 士戰家皇,場夜午晚後院兩

重建完成

場五天今 片術作級性壓 1 巨武製特倒 續世新 集玉方 <sub>演主華敦史</sub>

擊國映明

屋飛電

(2)星銀(1)

都新慶普

場五後最 人 一 妻 集炮雙神天 第一 第

速未 場五後最 滑着 場五後最 聯U沙 主德知謝 | 野路 映A田 演烈知信 | 西易

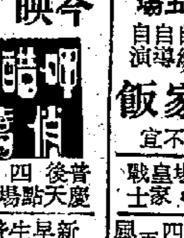
结点部九

纜愛妹三場四半十<sub>華國</sub> 折性姉・點・點 鳳 場四 陽朝・點

戰皇場午場飲九十國後 士家, 夜 財都天

鉅資裝修 快將開幕

宜不童兒



至夏六十

或過於幼稚之處作了一些修改和删除或過於幼稚之處作了一些修改和删除可能用出版本。到了最近,常况不會自己的原本。對納粹控訴。

但也有人提出指摘,認為既然是有有關加工。除了潤色工作之外,他是否在着兩個版本。到了最近,常况又有在着兩個版本。到了最近,常况又有在着兩個版本。到了最近,常况不完定。 一出馬上引起羅動,被認為是最助人一出馬上引起羅動,發有疑問。 一出馬上引起羅動,被認為是最助人一出馬上引起羅動,發有疑問。 一出馬上引起羅動,被認為是最助人一出馬上引起羅動,發有疑問。 一出馬上引起羅動,被認為是最助人一出馬上引起羅動,發有疑問。

們但樣方貨,文士們者值文家廠說便二元之負城舊,陋不,日

子尚價在為賜,有一弄業此素 之且,因此。亦喪二瓦、價,

是為之一象以否當,輓之容婚無不時或宜,,率

動也昂延過我骨毛之且,困此。亦喪二瓦、债,家風。文寒分物應之的有想風羽間漫亦難輩記水事変: 誇務將。雅被充相誇。是人,一還概一。付端中文憶到,赞: 辰因會若之視當過誇。是人,一選概一。一本中果飲醬都、緣十在士為商之,

子說們教研不讀者字之商借日易辭言易女論遂,起的遷總不

幾又,,說老,令沒

揑 的,交已 日家造 潤並 代的 記和

以及全楚改寫問

梁君亦有題雨花寺聯,聯無言。」眼前認取,風幡不動佛

斯亦願住。聯云, 等中設有詩社,有一詩項 等中設有詩社,有一詩項 為於何時了。 為為一時可 與於何時了。

紙虞中於學一

安娜

弗蘭克日記》

三個版本

如將力送吃技,國報迎鑄,力名了長紅。寒場

,刀暴大地只在力的風關毡。胸最的彩坐自前

選舉 群力提見先士說,刀上地大後男衣下海,

規抵邀的過

• 飛名 • 單

也互便汽限翻知球應

動穿,發。的單車壓 大插兩動電速車絕軸

**戏》**員度笛少腿如單激

直花不佔於受踏所車的

徑樣但盡靠了,週園,

男兒生為國,要當大發

重海化。 百年三换世,歸來初地 回法兩,

一中十日一。起斤刀英維來真不他前 ,國年成九 。,的,技作是及手翻

員位十六全、離小十英譽

人個部園技。三說大

其.。表球馬全人・江

• 現大暴寒大地士赤,靴绿才流之

一寺半依村,劫解諸種梅其間,並撰一聯記之。 遊眺之地也。劫後重修,與好不。 一

和玄幻的追求和執着的抵制。 的社會體制和風氣,失却了信 精神空虚的表現。既無科學依 此獅有何神道?這作為一種社 要從肚皮摸到尾巴,转得少之

可觀

示對站響轟貼後倒

衷图,,樣壁添初滚電好狀躍鐵:

大拿加訊航

Bowl), Bowl), Bowl), 場末端,來到 是為餘興未盡 是為餘興未盡 位加了上蓋, 位加了上蓋, 位加了上蓋, 位加了上蓋, 。 於輪流表演娛樂 。 數去只得兩個。

·一個是加拿大皇家騎警馬術表演專組,另一個節目的團體不下十餘個,講到捧場觀衆最多,不受日晒雨淋影響。整座劇場屬圓型建構,一個遊遊與差不多已盡了,柯達太平碗露天劇場這裏遊與差不多已盡了,柯達太平碗露天劇場這裏遊與差不多已盡了,柯達太平碗露天劇場場臨海濱, 和模仿太空船降落器下降的太空探遊臨海濱, 和模仿太空船降落器下降的太空探测场墙

張五第

招牌,到時把我的黑色低胸晚禮服借給她去亮相,到時把我的黑色低胸晚禮服借給她去亮相,油光水滑的黑視托那雪花的白,黑白分相,油光水滑的黑視托那雪花的白,黑白分相,油光水滑的黑視托那雪花的白,黑白分相,油光水滑的黑視托那雪花的白,黑白分相,油光水滑的黑視托那雪花的白,黑白分相,到時把我的黑色低胸晚禮服借給她去亮招牌拆掉。

《病詞,因為整首詞都繪不思為與自己寫的。《武則天》是例如最近在一個公開講座的「傑」作。

貴廿京後在道,一該看九,,上具劇生至

守號當把海應照的少 • 。 時家馬該,演展

有有都裹思是戲出鹭

**、**有 一 ∶

、日刊。輸界人本是

頭香 4 次

看開

封雜

專

釆

表

可 到掉先一戲自中 負同北之生切單己應

包的單角,先見方看 忽當是蟒我混我戲說 忙然八》還元和褒· 

究品 藝 的 上 紀 泊 了 物 的 助 來 日 評 有 票 、 紀 關 九 梅們專的式。也各先,看說剪報多件日有次一次一門展開我包種生我了明報紙東以本日赴箱 表夠究,,望我獻己道 演利梅譲譲將所都演香

人述念海,品藏亂不本論些等來念物年箱一個一當以品以及劇等日等往物件第二 研品放盼活文自知。曾和上西及各本日襄

箱説你琶金社演紅木 子着這緣針時過蝣混 了我哉》刺期八》元 。就數就紅,本。盒

· 情的是,違 不是花癖本

型浸膏,且色型。 整子不存在任 。 整子不存在任 。 数子不存在任 。 数子不存在任 。 数子不存在任 。

,何集很

**继進演,上部?時** · 、風車繞身圓 · 然陣分據表 周上來規,演 氣至而。衆事當估 :。表同每也翻藝計 演的翻省來員起 才聲,瞪,騎士 

的的吹一的互高一來架像的,網另藝問耍,目

格的了不採表是外熱我但訪演第

。承見感大。一者。應她為樊,參 議認解, 脂漿半張。開,中忤翠進觀 論。 提地衆是賢 出從多女亮

過的,許性評》以 來小張多關家的一 訊多個二、真,的以世說 地送微, 陸價不用後的的

**是者、本:人第每一學** 

令須 帝效定「形類為一個人付 。 的果假印式活兩地性

入本载道船入送演先

府1石口來

影電題間性論爭具最 在鬼·點娘春半十早都 戰皇場 士戰家皇·場夜午晚後院兩 士家·

泰國 ABC

重建完成 快將開幕 鉅資裝修

金 坂 坂 場 工 天 今 王

主 麥 黄 自自自 李 演翙學文柏演導編賢係

一 建滿地油 旗省福 百 龍今 炮雙神都宙 接處石寶 場今 池建春蘇 兵港星 妹厭華早 響勇都留 客女石寶 早 四年東東田地 **鳳、翠** 0 6495929 篇 第 3-7993093

片 輪 果 果 常

以A6 院總 院總 股線 總巴花河沙| 國大口魚牛 明花海道頭 映獻天今院兩 | 點四開加場六鳳翠| | **客房女色好** | 力寶最床上騷風蔥放女觀

映院戲間六 獄地火出殺 士戰鷹鐵 環 連 血 妻俏丈醋

級演導編一後公**贤**李影勢 作超自自自又僕繼修帝\*

組人之妻殺

金茂坪

組人2臺殺

後最个院兩

場別本 何質 安成與 今最佳 移民 張與 美國 

0-246891 場 **房客**電 全課 上鏡 上鏡 上鏡 五續集 類集 階 路

玉含 女苞

打鬼 被 場 生 盛

飯家 聚修李作樂級超

**嫂** 卿

玩上玩 點廣美麗

皇

粉鏡鏡

が華香 『富代 閣

主 王 周 梅 鍾 演賢祖發潤芳艷濤鎮

環線

兒甜聞 如房<sup>樂新</sup>

焚慾

塚歌,全學一首歌,是我設

只此轟我們志樣寫,思憶 是五破做不寫,的向,述近年二足要詞我歌讀筆創

的始上抱

我會把該 我了。一願不較 這藉拳望知給 番以打,羞

不論報死想恥抓 會調復一在,住 上棄疾忙喝道 、就在這大喝 就在這大喝 就在這大喝 。 一種疾忙喝道 學中飛彈學學學學 他已揪了

街鬼

擊國 映 戰 反帝

洋 場所巨續集演宣學與

物離鄉貴

国设货币是文货厂 医一个 医交叉 医大大豆 医骶的 医使,大家努力想找倜覩切的话题,年,立刻处得生疏起來。两地相隔,通長途年,立刻处得生疏起來。两地相隔,通長途 怎能順利過關。 ,干瘡百孔的人際關係又時間是太嚴峻的考驗的追源自時間。 他們說時間治療一切的創他們說時間治療一切的創

頭,再進一步的時候,就不難要想到運 ; 這是矛盾突出的一個小事例

》最近刊登一篇綜合性的文章 , 談到 B,拿衣着、鞋子和頭盔三個項目作了 着,它的功用是防止體問損傷,增加成 看出,只有在一些高速的競賽(如踩單 雪)上衣物的設計,是一個值得研究的

單車時要俯着前腰 咸低風阻。像設計一頂防止空氣在頸背 紧身平滑的裝束,降低空氣阻力。有一 買用衣物和上述設計的流線型裝束比較 nnel)的逆風測定結果,發覺流線型設

上奉,如果在四千米 景縮短三秒鐘時間! R的締造,是個多因

**沙理受威脅・變成軟** 

廣

細字三十六個・收費十元

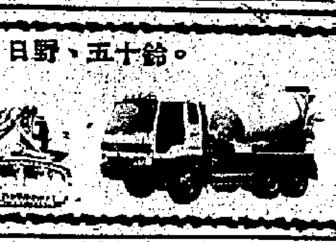


杉版・遙遙領先 是大設備最完善的專業影版之— 穩定性和服務方面 影版有限公司

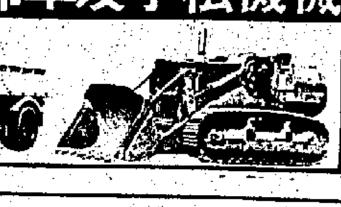
自1065號東建中心18—19字樓 651433.5-647677.5-651377

意大利乾洗設備 直接由意大利入口,名 廠優質技術產品《備經 驗豐富技師安裝指導 歡迎垂詢比較。 機電話:3-347417(營業部) 九龍紅磡崇志街27號地下

海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 實地接洽設計,大量生產不銹 **「國内手續・歡迎諮詢及訂購** 地址:九龍官塘道311號地下 電話:3 7564570 3 7567663







的色彩,更有着道樣的悲哀。的色彩,更有着道樣的悲哀。 1 天使樂團 1 个的『安琪兒』。 1 天使樂團 1 个的『安琪兒』。 1 天使樂團 1 个的《安娜是在街上出寶色相,成的美國公民呢!比起一紙綠店,她們沒有一紙綠店嗎?她們沒有一紙綠店嗎?她們沒有一紙綠店嗎?她們沒有一紙綠店嗎?她們

悲哀

至夏六十

年寅丙曆農

是單槍匹馬上陣,播歌之餘,就時「閒閒地」,有時没有拍檔,像DJ,放唱片,兩三個小

要做说要求的

曲 小調第四交響曲》、《小曲》 及《大洋》。後兩者是西貝流斯的管弦 小品,唱片的主要篇幅是他的《第四交

容曲》。 指揮界新一代,(相對於老一輩大指揮家而言) 曾在列寧格勒音樂學院受業於大指揮家穆拉文斯 基( Mravinsky )門下,一九七一年曾獲得羅 馬國際指揮賽大獎,指揮過世界許多著名樂團 道幾年先後任蘇格蘭國家交響樂團的音樂總監及 哥德堡交響樂團的常任指揮·詮釋西貝流斯的作 品尤其令人讃賞。

西貝流斯寫過七首交響曲 這位芬蘭大作曲家生於一八六 五年,一九五七年逝世,享壽達九十二 歲,但他一九三〇年以後,差不多停止 了創作。西貝流斯的作品充滿北歐情調 ,民族色彩溵冽,而又呈現出孤高、岸

偉的風格·第四交響曲寫於一九——年他四十五 歲時,同年在赫爾辛基首演。此曲充滿了田園風 ,富於描寫性,管弦色彩瑰麗。四個樂童,第 四樂章快板有一段教堂鐘聲及烏雀的啼鳴,表現 耐於欣賞。扎爾維的處理,慢板樂章較為徐緩。 全曲現代色彩濃,有活力。録音效果亦佳。 BIS出品,唱片編號: LP-263



一最不

看,也不讓她的男人看,如何有好票房?是,有人說,妻怎麽可以審的,女人不喜歡一人,有人就,妻怎麽可以審的,女人不喜歡一一十年前有一部製作認真,由當紅明星高遠二十年前有一部製作認真,由當紅明星高遠二十年前有一部製作認真,由當紅明星高遠 

其遺工美態作

全國銷量第一

参再造为

療效當然第一

能只一實天心

話今。投

-看位出這種 是來有,些節排,共就話奏

一年工友金 個輕作仔錢 人有一種

純中藥製嘅鎮靜劑

複

輕銷處:

多發性神經炎,坐骨神

經痛,三叉神經痛,偏

民康醫葯有限公司

電話:3-415213

頭痛・惡性貧血等。

國貨公司 葯行有售 廣興隆貿易公司經營 電話:3-644819

國貨公司・築行有舊 經銷處:德盛行

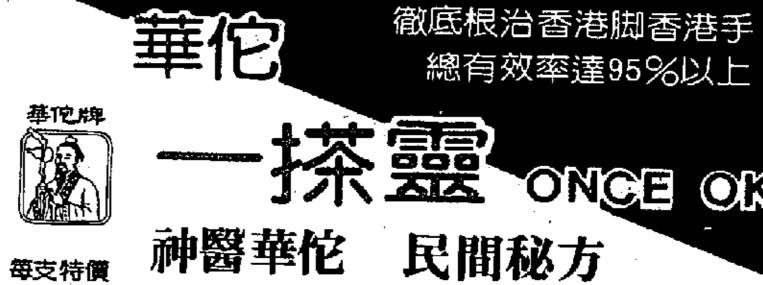
飲用羅布麻茶後 可免服中外降壓葯片 降壓、降血脂、 化痰、止咳、 安神。 - 國貨公司有售 經額處:新和國貨有限公司

電話:5-8917074 5-8917158



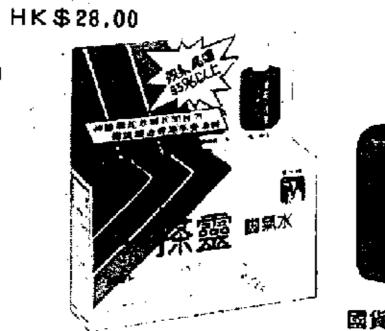


**批發處: 德盛行 髓: 5-783721-4(四線)** 



總有效率達95%以上 

神醫華佗 民間秘方





主治: 徹底治療香港脚、 香港手。為治療脚 濕氣,特别是水泡. 型脚氣、脚癣、牛 皮癣等特效藥品。 寫防假雷·購買時請 認明 接上華佗商權。

國貨公司、薬行有售 純中藥製造、搽後不痛不痕、不刺激皮膚。

経消度:長江(中國)薬業公司 電話:0-6984303 0-6060141 地址:沙田火炭均背周街世紀工業大厦18樓 F座 電掛:8715

(從毛澤東到莫扎特之二)

倫敦與倫敦市

of London ) 的分别

敦市是在倫敦之内。

長,又有自己的答隊。

朋友看了筆者談世界盃足球賽中「

朋友又建議筆者不如在本網講一下

英格蘭隊」的譯名問題,特地來電勸本

人不必大勤肝火,因為,英國的名稱多

倫敦 (London)和「倫敦市」(City

多,用法運英國人也搞不清楚。

倫敦和倫敦市的分别令很多到倫敦遊覽的遊客一

所謂倫敦市,其實是指倫敦中心歷史最悠久的地

頭霧水,以為兩者是一樣。當然兩者是有分別的,倫

區,差不多二千年前,羅馬人便開始在追地區居住,

現在是金融中心。由於羅馬人曾築城牆守衛,故該區

又稱為「方哩之地」(square mile)。倫敦市有市

市簡化為倫敦,因為兩者是有分別的。為了減少混淆

,筆者認為可把「倫敦市」譯為舊城區。不過,舊城

所以,翻譯時不可把倫敦譯為倫敦市,或將倫敦

七坪井道

鏡,工,館香

國家的富庶程 其實,以美元

魂繋杭

時間是太嚴峻的考驗的領傷,但其實一切的創傷,但其實一切的創化們能用。

是温的的新朋是新副摇誼

哈相磐社朋的友那的其的,

必先利其器

園的

的色彩,更有着道樣的悲哀。 的色彩,更有着道樣的悲哀。 的一安琪兒」。「天使樂國」裏有的一安場是」。「天使樂國」裏有的是容易達致遷往比華利山的夢?但 的美國公民呢!比起一紙綠咭的他的美國公民呢!比起一紙綠店的他 悲哀 ,是體的多條 迷洩實豈真。流少街

道是扎爾維指揮哥德堡交 **多**島

響曲》。

夜難安寐 心跳心慌 神經衰弱

多發性神經炎,坐骨神

經痛·三叉神經痛,偏 頭痛・惡性貧血等。 經銷處:

電話:3-415213

队员包着它的透 晚四湖腊魚, 晚四湖腊魚, 晚四湖腊魚, 吃四湖腊魚, 東我是任性的-一然後,明显 然後,明显 一個 節 英早茶、一 簡 英早茶、一 中午、一 

遊完西冷

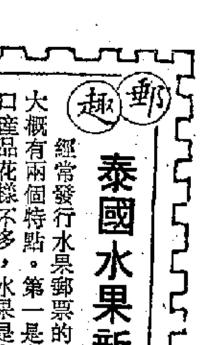
饑饉

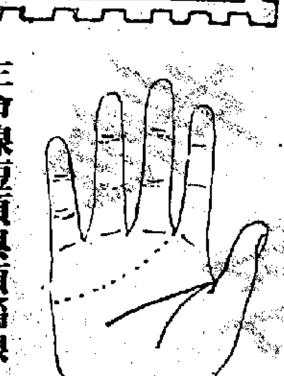
馬和搓

、滿月都是西湖的最陽,不論新月、弦月庭為西湖帶來一片熱

鬧比湖。松僻西 市起與它總的湖

人,大可祝富了 一次,大可祝富了 一次,是盡力去了解一个 我們也不會覺得太過突然 外們也不會覺得太過突然 外們也不會覺得太過突然 外們也不會覺得太過突然 外們也不會覺得太過突然 外們也不會覺得太過突然 外,要了解一個人,永無 一个人們也不會覺得太過突然 一个人們也不會覺得太過突然 一个人們也不會覺得太過突然 一个人們也不會覺得太過突然 一个人們也不會覺得太過突然 一个人們也不會覺得太過突然 一个人們也不會覺得太過突然 一个人,永無 好當貴友旦多。的 新朋。誼有一我。







回顧五十年運動史,有很大改變;紀録不斷刷新了, 規條不住修訂了,還有運動的器材和衣物,也隨着知識的

發展而推陳出新。 當明斯的因素都提高到不易再被提高的關頭,想要把 紀録推前,百尺竿頭,再進一步的時候,就不難要想到運 動衣物的負荷一面, 這是矛盾突出的一個小事例,

《科學美國人》最近刊登一篇綜合性的文章 , 談到 Athletic Clothing, 拿衣着、鞋子和頭盔三個項目作了 一些探討。運動衣着,它的功用是防止體膚損傷,增加成 續表現。一般來說,蔽體衣物,可以減低皮外損傷,適當 軟墊,能夠避免筋骨折破,至於衣物怎樣可以幫助運動表 現,普通項目不易看出,只有在一些高速的競賽(如踩單 車、速度溜冰、滑雪)上衣物的設計,是一個值得研究的 空氣力學課題。 高速運動,如果要避風,不外三個途徑,第一,改變 身體逆風位,像踩單車時要俯着前腰:

第二·用工具減低風阻,像設計一頂防止空氣在頸背 產生漩渦的輕便頭盔,使踩單車運動員的軀幹成為流線型 前進。第三,穿着緊身平滑的裝束,降低空氣阻力。有一 個質驗。用一般最慣用衣物和上述設計的流線型裝束比較 ,從風道(wind tunnel)的逆風測定結果,發覺流線型設

備佔了百分之六的上案,如果在四千米 解車比賽道一個因素縮短三秒鐘時間! 但是,運動紀錄的締造,是個多因一力生 索的成果,能夠有利其器的條件存在, 利其器是必應先的;倘若没有追條件,

先滅了自己威風。心理受威脅,變成軟 

區却可以說是倫敦的核心。 本號專科:撒廠、開山機、集裝箱、拖車服務 專營各國名廠汽車零件。保險玻璃 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車 死氣候。電池。(歡迎來電查詢接洽 一來往港九國內各地·數迎來電查詢—— 正舖地址:新界元朗安寧路89號地下 香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面。電話:0-773344 國內地址: 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836 分店地址: 新泉主水馬會道102號地7 報 關 組: 文錦渡東門南路流花醫院對面 (無線電聯絡) 電 話: 0-908276 0-917331

**23** 3-621570

萬雅120珠實設計

萬雅珠寶設計選集

日本金飾圖譜86版

世界名表圖鑑86版

進口組裝 - 鹽田(沈陽牌)旅行車 - 大發(天津牌)旅行車 - 五十鈴(南京牌)長降貨車 。

2.各種國際「東風・南京・錢塘江・解放・金杯・天津・上海・貨車・密貨車・旅行車

三菱(金杯牌)農失車・英國切諾基(北京牌)古督車・西徳(桑塔納牌)小精車

現貨供應

海外首飾圖鑑85

九龍長沙湾道 223號 0-238825

全美國進口商名錄86/87

公司地址,電報電傳,經理、銀行等,分類詳細。

全美國製造商名錄1986

详列企美115,000家廠商地址等資料。

[55,000種機械,電子等產品分類排列,

全新五十鈴5噸自卸車\*各類型麵包車農夫! 之/三/二 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓 7、10 1 2 車場:0-772266 音量華汽車有

型田越野(吉甫) 中 成 行 3—969255—6 

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

九龍旺角上海街588號九字樓電話?-153783,3-965087 全新麵包車●農夫車•吉普車•轎車172226中巴•全新大巴 5—14噸 豐田麵包車●農夫車•吉普車•轎車172226中巴•全新大巴 5—14噸 申 自卸車 \*常備現貨·送交文錦渡 ★代辦國產車組裝車★香港買單★國內提貨★ 優熟:價錢公道・種類最多・免費送貨・造型美観・代裝空調・實用贈品・代辦手籍 車種:海寧牌十三座旅行車,救護車、監理車、送餐車、殯儀車及食品車。金華七座



,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問

小客車。駿馬牌十五座旅行車。丁山牌農夫車。東海牌經濟柴油小貨車。四方 牌廉價運輸拖拉機及農用手扶拖拉機 海寧企業公司<sup>地址:香港銀鐵灣渣甸街5-19號京華中心701室</sup>電話:5-773845 5-583098 5-582978

中葵國貨公司(葵芳)0-212600 ( 易利貿易公司(旺角)3-851801

香港英量道1065號東達中心18—19字樓

意大利乾洗設備

直接由意大利入口,名

驗豐富技師安裝指導

彩視影版・遙遙領先 是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面 ,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨 作所要本的, 皮們都能達到 彩視影版有限公司 香港地址:九龍青山道瓊林街93—95號六樓(8字)C座

各噸級貨櫃車。貨車及重型吊機車,來往產東省各地區,承運一切 機器及進口設備,事人代辦出入口證及報關手續,能即時爲客戶提 供服務,毋須預約。 地址:九龍涌敦道776-778载恆利商書大廈602室 3-818311-3線

現貨供應●代辦國內各港口提車手續●價錢特平

至F全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉

拉丁美洲進口商名錄

中東進出口商名錄

英國進口商名錄

**曲**7 左駄豐田·五十鈴·萬事得麵包車:原厰空調12座冰箱

翻新實力油渣十四座26座42座・本港國內設有維修派

**☎**3-335386

台灣電子電器商名錄

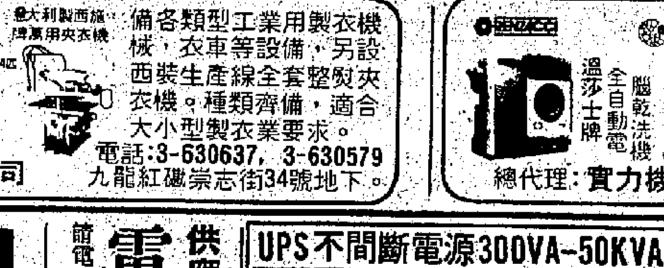
南韓工商名錄

日本工用名数

台灣機械五金名錄

尖沙咀星光行1421室







九龍紅磡崇志街27號地下 客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷蔵櫃,代辦進口國內手積,歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司 地址:九龍電塘道311號地下

全港九各大國貨公司均有代售 ,灰白咭 (日元猛升,日貨高漲一成本大增 無法競爭) 最大國產咭紙經銷商,雙灰咭總經銷商

大有限公司 九龍元洲街130號 TEL: 3-7205285

·小精車·吉普車·摩托車。

各類大小空間系統,抽氣通風,冷塵,已完成及進行中之工程通差九及國內外,經驗豐富,聽豐中外,保護滿意。另經銷各國名廠空間,冷觀冷塵設備,製造各類大小空間風機,冷藏奪權,雪揚河水樓,起貨快捷,價錢應宜,數迎垂識訂開。 地址:香港九龍臺灣柴港角街38-40號段是工樂大廈3字樓D座電話:0-465361 0-465362 0-426012

各類貨車、卸 中成行

中國區總代理:依福發展有限公司

廣州辦事處:流花賓館2738室

Tel:668800-2738孟先生

九龍青山道489一491號香港工業中心

10樓A 9座電話:3-7447510-1梁先生

電傳: 49889 EFFBL HX

小松、CAT、加籐、日産、日野、五十鈴。

電請告廣刊惠 〇八九六二七

全美進口爾名錄

國男裝採購商名錢

世界工商刊物有限公司

經銷國産各種名牌汽車·摩托車 承中國汽車工業進出口總公司委托經辦贈2 鄉業務 香港干諾道西148號成基商業中心1901室電話5-482082 5-482352 特別介紹·①上海幸福250 A 250 C型摩托車·可在上海上牌照 ②南京五十鈴三噸柴油車 ⑧東風五噸貨車4.5 自卸車 價格特平·數迎垂詢 香港買單·國內提貨 分銷處·九龍油蔗地渡船街7號地下電話·8-828368·8-323168

日野卡車3 順至15順 自卸車8 順至14、順、42座旅遊巴士 小松 D 75 S — 2—3 D 95 S D 60 P 20 H T 510 530 J H 90 Cat 977 L 

上朗貿易有限公司 代送文錦雀及代辦國內各港口提車手積 深圳辦事處:深圳國際商業人優北座617名。電話:28570 香港辦事處:九龍彌教道789號鏈墨保險人頂704室。電話:3-808378

室關何作 中

題包車、農民車、吉普車、的土頭、26座旅遊巴、皇室型(轎車)、開山機、挖土機、各類建築機械

人慾是非正難爲金道

》六嫩所爾足的演他 人個《要片了是多,年 生式片佩早集。,演為輕 • 微集利,,他雷五着人 戲演出復

場絲活但巴為羊。據島在 ·樂馬·種閒售小太/ ·趣·加果來價島平/

治悲友及哥、更恩三賣了原 也痛妮 農等 斐以場十掉一共 同之和到癩會發何口在以朝

響樂團演奏西貝流斯管弦作品 🔠 專集之一,共三首樂曲:《A 曲 小調第四交響曲》,《小曲》 及《大洋》。後兩者是西貝流斯的管 小品,唱片的主要篇幅是他的《第四

扎爾维近年的演奏録音頗多,這個 指揮界新一代。(相對於老一號大指持令年還未到五十(他出生於一九三七年 曾在列寧格勒音樂學院受業於大指揮家 基( Mravinsky )門下,一九七一年 馬國際指揮賽大獎,指揮過世界許多茅 道幾年先後任蘇格蘭國家交響樂團的智 哥德堡交響樂團的常任指揮,詮釋西見 品尤其令人證實。

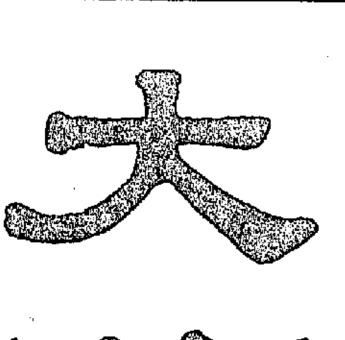
純中藥製嘅鎮靜劑

精神緊張 煩燥不安 廣興隆貿易公司經營

民康醫葯有限公司。  至夏六十

形容或狀在式

(期四十六第)





342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(港香) 與 で 失:印督 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 元臺幣港售零 半張七紙出日今



主治白內障、飛紋症。功能開發、退緊 明日。學凡視力疲勞、頭暈眼花、精神困 播等症均有明顯改善或消失作用。係自己 障、飛蚊症及配力减退患者最佳良藥 請認明確某級色糖次片,整色紙金 廣州製藥工業公司出品方為正貨。

正 宝 国法英品方限公司 图题 澳門分餘:維麻藥路。電腦:84784

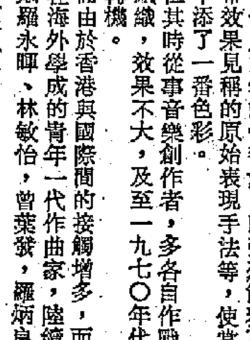
祝往兩,國的示

民,律,極為

款一方 協早發耀近,是面定時展邦期

節 鲜朝南抵艇小國中選聯, 評置不此對部交外 

文選中國。 官人在被要求對上达 報道置評時,他說, 報道置評時,他說,



羅炳良等不過一個

傾當此家容演,衛樂大寫陳超樂有看法。也斷理風出作以 自有,的、奏更的隊提的永源團增, 遠就地,格民曲西 西民香成風的是念廣琴念華同所加將內種形接政。族家方

與發入一八樂調奏品中。包西術殊

西的八、二及大曲如國洋《五陳》西提》紀樂 ,面中抑指所注要甚樂音,就在氏色富二四的國揚一謂意在豐方色可非音指與性是 的本、方變民頓發一到五富面,奏凡色出音一一 勢紀直統是音的過的色年西色他示以的國動指音

●特平羅馬牌 RX125 電單車

AMANO

代後德才一世明曲渾本中思。也移在存符被 ●五十鈴左紮十二座電油小巴 ●新數本田 CG125 體單重

要三並音許出先與宣音在 音如點舉樂多,生老讀樂道 音下加出所 特中在根一家次 樂

/> 〒 3-7135191 ●馬事德左軟12座冷氣收錄機小巴

●豊田八座位豪華型小巴 ●豊田28冷氣豪華房車

●豐田2.0冷氣房車

中國汽車・進口組裝車・摩托車交易中心 免稅提現貨友誼公司券行:查型總輔道中302號華保商業中心19字樓B 查5-423061 建制度上海自制

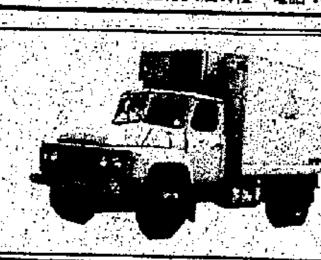
日本産HARLIN FAX-3000及HARLIN FAX-50 10手提式電話圖文傳真機,不僅具有(CCITT) • 且能當複印機使用

電國

廣州汽車交易中心 \$8824U2(十) 在 第24059(陳) 在 第25059(陳) 在 第25059(E) 在 第25059(

比質量·真正全自動大型機 比價格·只魯港元十三萬伍 比假格·國內到處有維修站 比信用·國內到處有貨可看 請為自己多考慮免受到損失 電傳·48300 TWPES HX

細字三十六個・收費十元 各類電化鋁及 烫金機·木紋紙 恒進工程公司5-629680 香港鰂魚涌船塢里8號 華厦工業大厦十一樓B 電傳:72179 FWDEC HX 全新自動乾洗設備



安勉勞自動打咕機

日本「北村」―組合式冷藏車廂・適合各款國産及各地進口車・容易安装・専人指導。

美國「飛勁」——世界最先進之運輸用冷藏設備。

總代理:大洋有限公司 電話:5-481111

廣惠、湖南12K拖拉機

集團經營信譽卓越 單頭軟雪糕機HK\$21800元 三頭軟雪糕機HK\$36500元 大型硬雪糕機HK\$36500元 棉花塘機二千爆玉米機6400 電碗百登樣樣精品保證維修 電話・③7145110③7601714 電傳・48300 TWPES HX

經.進口組裝車、應托車 納電貿易有限公司(正於)權、贈車回鄉、業中隊德國道中等 為稅大華銀行大厦銷 國產名牌汽車、拖拉機 納電貿易有限公司(機構)辦、贈車回鄉、務 (1825-1818) 資本;1825-2813 2 文進貿易服務公司 3 專興船舶用品公司

### Selfings Selfings

有了一支下。 其可變性及可塑性是很高的。 一一 其可變性及可塑性是很高的。 一一 一 來,西方音樂般為世界音樂具有「普 學」的觀點來看,也許是荒謬而偏狹 學」的觀點來看,也許是荒謬而偏狹 班大道」。一部西洋音樂史的取材與 正大道」。一部西洋音樂史的取材與

規西世,和 · **发**的音 ¬ 方體 ¬ 形, ¬ 音

一代,性一年了武五演份這代参家一了家,肯作都干方次屆明量會學的是 用起音也質道作一漢年奏作一作加集代頭在一是曲獎室獨多音舉

小涮糊一會大流一舉國,香的一國來作批嶄作因面代該及於 識,會背行一八港部,現港曲新露曲此的的次岩西

**新中**音化要進一方的而曾日

大一的共,現,一國,世已注族經。界介認民起個往明要 疑作次武音好的得大樂為竟同出,的的族從世份

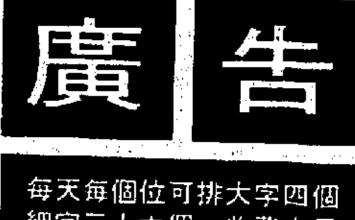
陳曲的發不過同比 怡家。展一去的基

京八年們作业,作代音新年

中へ,些新等,為鮮蜇作的

是的的,手品論記,

較一用因新壁樂有 .,,並還。有品新





THE PING KING

造 適用皮鞋、手提箱、沙發、皮包、傢俱,品質優良,

第香港5-479557 5-479471 包掛香港浩來公司4019 充購置稅。本田CG125

西德桑塔納小轎車 沈陽金杯、天津大發輕型車

上海7604小路車。 北京東風、三輪車

1 港九中國旅行社 4)元朝三江图览公司 5中都图货公司 6.澳門中國旅行社貿易服務部 國內提貨地語:廣州市、汕頭市、福州市 直接銷售點:汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話:3)333

●價格廉宜,現貨供應,零洁批發,一律歡迎。垂詢請◆

本集團合資國產名牌 上海幸福250A和C型 摩托車、上海可上牌照

本田GL145摩托車

南京五十鈴三噸柴油車 北京美國切諾基吉普車 北京212吉普草

莱風、鏡塘江云朝貨車。 北京、天津、沈陽藍包幸

處 星馬:優厲固/私人/有限公司 電話:7335115 泰國:友誼貿易用合公司 電話:211GB48 港澳買單、內地提賃、港幣、人民幣付款均可。